

**النُجُفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ  
الْتَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ (دِرَاسَةٌ تَارِيْخِيَّةٌ)**

المدرس الدكتور  
علياء سعيد ابراهيم محمد  
جامعة الكوفة – كلية التربية البدنية وعلوم الرياضة



# النجف الأشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي (دراسة تاريخية)

Najaf in the Writings of Persian Travelers during the Nineteenth Century AD -  
A Historical Study

المدرس الدكتور

علياء سعيد ابراهيم محمد

جامعة الكوفة - كلية التربية البدنية وعلوم الرياضة

Dr. Alyaa Saeed Ibrahim Mohammed

University of Kufa

College of Physical Education and Sports Sciences

[alyaas.kassar@uokufa.edu.iq](mailto:alyaas.kassar@uokufa.edu.iq)

وكان للسياح الفرس الذين قصدوا العراق لغرض زيارة العتبات المقدسة، أو لغرض الدراسة في الحوزات العلمية في النجف الأشرف، كتابات ومشاهدات كثيرة عن النجف سجلوها ونشروها بعضها منها باللغة الفارسية، وهي مذكرات مهمة حالها حال بقية المشاهدات، إذ لم تقتصر على المظاهر الخارجية، بل نقلت انطباعات ومشاهدات عميقة تعكس الحياة الاجتماعية والثقافية للمدينة، وهي أكثر أهمية؛ لأنها نقلت مشاهدات وانطباعات في العمق، لأن الفرس وبسبب المذهب الواحد لاسيما في مناطق الشيعية، كانت تُسهل لهم التمازج والتدخل مع الأهالي أكثر بكثير من غيرهم من السياح الذين كانوا ينقلون المشاهدات الظاهرية من دون الغوص في عمق المجتمع العراقي؛ لذلك جاء

## الملخص:

لقد كانت النجف وما تزال مقصدًا للسياح والزوار من أنحاء العالم المختلفة، لما تحظى به من مكانة دينية وحضارية وثقافية عبر التاريخ، ولما تحتويه من آثار حضارية، فضلاً عن وجود مرقد الإمام علي (عليه السلام) ومرقد الأولياء والصالحين الموجودة فيها. وقد زار المدينة في القرن الخامس الهجري عدد من السياح العرب والأجانب، الذين دونوا مشاهداتهم وتجوالهم في النجف، ونشروا مذكراتهم بلغاتهم الأصلية، لتصبح بذلك مرجعًا مهمًا يعتمد عليه الباحثون في دراسة أوضاع النجف وتاريخها القديم والحديث. وقد ترجمت عدد من هذه المذكرات إلى اللغة العربية ونشرت في كتب ودوريات عراقية وعربية.

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

المدينة العريقة كما عكستها كتاباتهم ومشاهداتهم في الحقبة التي زاروها فيها.

**الكلمات المفتاحية:** الرحالة الفرس، النجف، المرقد المقدسة، القرن التاسع عشر، المسجد.

اختيار هذا الموضوع لدراسة كتابات الرحالة الفرس، لغرض التعرف على أبرز ما سجلوه عن النجف الأشرف، واستكشاف الصورة الشاملة لهذه

### Abstract:

Najaf has been and continues to be a destination for tourists and visitors from all over the world due to its historical cultural and significance its ancient cultural monuments and the presence of the shrine of Imam Ali(peace be upon him)and the shrines of saints and righteous people scattered throughout it. Over 5<sup>th</sup> century AH the city has been visited by numerous Arab and foreign travelers, who documented their observations and journeys through its Najaf and published their memoires in their original languages. These accounts thus have become an important reference relied upon by researchers to study the conditions of Najaf and its ancient and modern history. Persian tourists who came to Iraq to visit the holy shrines or to study in the religious seminaries in Najaf al-Ashraf, severl many writings and observations about Najaf, which some of them have recorded and published in persian language. These are important memoires, like the rest of the

observations, as they were not limited to external appearances, but rather conveyed deep impressions and observations that reflect the social and cultural life of the city. They are more important because they conveyed observations and impressions in depth. Because the Persians and because of the same sect, especially in the Shiite regions, found it easier for them to mix and mingle with the People much more than other tourists who were conveying superficial observations without delving into the depths of Iraqi society. Therefore, this topic was chosen to study the documnts of persian alrahaala, with the aim of identifying the most prominent things they recorded about Najaf al-Ashraf, and exploring the comprehensive image of this ancient city as reflected in their writings and observations during the period in which they had been visiting it.

**Keywords:** Alrahaala persian –Najaf–Holy shrines–19th century–The mosque.

المؤمنين علي بن أبي طالب(عليه السلام)، فضلاً عن مرقد اخرى للأنبياء والأولياء الصالحين، فأصبحت بذلك مدينة مقدسة متميزة من بين المدن، ونظراً لموقعها الجغرافي ومركزها الديني والعلمى، حظيت بعناية الرحالة العرب والاجانب .

### المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أبي القاسم محمد وعلى آل بيته الطيبين الطاهرين . تعدّ مدينة النجف الأشرف إحدى المدن الحضارية العربية الإسلامية المهمة عبر المراحل التاريخية؛ لاحتضانها جثمان أمير

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

التعريف بالسيرة الذاتية للرحالة الفرس من الطوائف المختلفة، التي جاءت من بلاد فارس لزيارة النجف، وأوضح المبحث الثاني الذي جاء بعنوان "وصف الرحالة الفرس للموقع الجغرافي لمدينة النجف في القرن التاسع عشر" ، إذ تم التعرّف على أبرز أوصاف كتابات الرحالة الفرس عن الموقع الجغرافي للنجف وأسمائها.

أما المبحث الثالث فقد حمل عنوان "وصف الرحالة الفرس للمرقد والمزارات في النجف الأشرف" ، إذ تم التطرق إلى أبرز كتابات الرحالة الفرس عن المرقد الطاهر للإمام علي (عليه السلام) ومحتوياته، فضلاً عن مسجدي الكوفة والسهلة وما احتويا من مقامات لأنبياء والصالحين.

وأشار المبحث الرابع المعنون "وصف الرحالة الفرس للحياة الاجتماعية والاقتصادية في النجف" ، عن أبرز العادات والتقاليد، فضلاً عن الحرف والصناعات التي مارسها أبناء النجف وشاهدها الرحالة الفرس وكتبوها في مدوناتهم.

### المبحث الأول:

التعريف بشخصية الرحالة الفرس الذين جاءوا إلى مدينة النجف الأشرف في القرن التاسع عشر:

شهدت النجف في القرن التاسع عشر الميلادي زيارات متعددة للرحالة من الجنسيات والقوميات المختلفة، ومنهم الرحالة الفرس، وهم:

وموضوع الرحالة من المواضيع المهمة؛ إذ تضم فوائد ومعلومات تاريخية واجتماعية وتراثية مهمة، فضلاً عن ذلك أنها إحدى وسائل النقل غير الميسّرة في الماضي، وأن الوسائل الإعلامية هي الأخرى لم تكن متوفّرة، وأن لسفر هؤلاء وما يشفعه من تحرير مذكراتهم دوراً بارزاً في صناعة التاريخ، وقد سجّل الرحالة معلومات مهمة كونت جزءاً من التاريخ والوصول إلى الحقائق التاريخية التي لولاهما لما وصل إلينا بعض هذه المعلومات الغنية المهمة عن الأحداث في زمن انعدم فيه الإعلام.

ترتكز فرضية هذا البحث في أن الرحالة الفرس نظروا إلى مدينة النجف بعين الاهتمام ، فوثّقوا صوراً دقيقة لجوانب حياتها المختلفة، ولاسيما أوضاعها الاقتصادية والاجتماعية، مما يفتح بين يدي القارئ نافذة للاطّلاع على أحوال المدينة في تلك الحقبة التاريخية. وقد تميّزت كتاباتهم برصد تفاصيل متّوّعة عن مظاهر الحياة في أثناء زيارتهم لها، وهو ما يمنح هذا الموضوع قيمة علمية تستحق البحث والتقصي لمعرفة أبرز ما خلّده هؤلاء الرحالة عن هذه المدينة الموقرة في القرن التاسع عشر.

واقتضت طبيعة البحث أن يُقسّم على مقدمة وأربعة مباحث وخاتمة وقائمة بمصادر البحث ومراجعه، وحمل المبحث الأول عنوان "التعريف بشخصية الرحالة الفرس الذين جاءوا إلى مدينة النجف الأشرف في القرن التاسع عشر" ، إذ تم

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَارَسِيِّ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

- ٣ محمد ولی میرزا قاجار (١٧٨٨-١٨٦٥م): الرحالة الفارسي الذي جاء إلى النجف ١٨٤٥، هو محمد ولی میرزا الابن الرابع لفتح علي شاه<sup>(٥)</sup>، ولد في شمال بلاد فاس ، تسلم حكم مناطق عده في بلاد فارس منها : عين والياً على سمنان و ١٧٩٩ ثم ولية خراسان عام (١٨٠٤-١٨١٥)، ثم ولية يزد (١٨٢٢-١٨٢٧)، ثم انتخب لعضوية مجلس الشورى عام ١٨٦٤<sup>(٦)</sup>. دخل العراق قادماً من طهران إلى ديالى ثم الكاظمية ثم سامراء ثم الكاظمية ثم كربلاء ثم النجف بعدها ذهب إلى المدينة المنورة ومكة ومنها عاد إلى موطنها ، واستغرقت رحلته في العراق حوالي اربعين يوماً<sup>(٧)</sup>.
- ٤ أديب الملك (١٨٢٧-١٨٨٥م): الرحالة الفارسي الذي زار النجف عام ١٨٥٦م، وهو عبد العلي خان حاجب الدولة الملقب بأديب الملك المراغي حاجب الدولة. ولد في مدينة مراغة في شمال بلاد فارس، وعمل منذ صباح في البلاط الملكي في عهد محمد شاه القاجاري<sup>(٨)</sup>. وعندما تسلم ناصر الدين شاه<sup>(٩)</sup> العرش في بلاد فارس عام ١٨٤٨م فرقه إليه؛ لأنّه رفيق صباح وقلده مناصب وزارية عدّة، إذ عينه نائب وزير للعدل، وفي وزارة الأوقاف. وكان مستشاراً له، وأصبح من كبار رجال الدولة، وأُسند إليه مناصب مهمة في الحكومة الفارسية في قم وسمنان ومراغه، وكان عبد العلي خان شاعراً، إذ نظم عدداً من القصائد الشعرية، ومنه ناصر

-١ المنشئ البغدادي: هو محمد بن أحمد الحسيني، فارسي الأصل، ويُعدّ من أبرز الكتاب الذين ارتبط اسمهم بالرحلات والتأليف في القرن التاسع عشر، وشتهر بكتابه مؤلفاً باللغة الفارسية دون فيه تفاصيل رحلته التي قام بها عام ١٨٢١م، وهي رحلة ذات أهمية خاصة؛ لأنها جاءت في إطار عمله سكريباً فارسياً للمقيم البريطاني في بغداد كلاديوس جيمس ريج (Claudius James Rich)<sup>(١)</sup>، وقد رافق المنشئ البغدادي المقيم البريطاني في عدد من جولاته الاستكشافية التي ترمي إلى التعرّف على أحوال العراق الاجتماعية والاقتصادية والجغرافية، فكانت كتاباته بمثابة مصدر مهم لرصد الأوضاع في تلك الحقبة. وقد عرف باسم السيد محمد آغا الفارسي<sup>(٢)</sup>.

-٢ زين العابدين الشيرازي (١٧٨٠-١٨٣٨م): الذي زار النجف عام ١٨٢١م هو ابن إسكندر تمكين، المعروف بلقب بمست علي شاه، وقد ولد في قرية شماخي بلاد فارس. عُرف بانتسابه إلى الطريقة الصوفية الشاه نعمة إلهي<sup>(٣)</sup>، وتميز بكثرة أسفاره وتنقله بين معظم البلاد الإسلامية . خلّد مشاهداته وانطباعاته في عدد من المؤلفات، أبرزها كتاب "بستان السياحة" ، "حديقة السياحة" و "رياض السياحة" ، وتعُد جميعها من المصادر المهمة في أدب الرحلات والتصوف<sup>(٤)</sup>.

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

الكاظامية ثم بغداد ثم الحلة ثم كربلاء ثم الكوفة ثم النجف ثم كربلاء ثم الحلة ثم بغداد ثم مشهد، وبعد إقامته في العراق، رجع إلى بلاد فارس عام ١٨٦٥م<sup>(١٦)</sup>، واستغرقت رحلته سنتان<sup>(١٧)</sup>.

٦- ناصر الدين شاه (١٨٣١-١٨٩٦م): زار العراق عام ١٨٧٠، وهو الابن الأكبر لـ(محمد شاه)<sup>(١٨)</sup>، ولد في تبريز وكان ولیاً للعهد وحاكمًا على ولاية أذربيجان الشمالية. تولى حكم بلاد فارس بين (١٨٤٨ - ١٨٩٦م). شهد عهده اصلاحات عدّة منها: إنشاء مواصلات تلغرافية بين أوروبا والهند عن طريق بلاد فارس عام ١٨٦٦، واسس مجلساً للوزراء واسس مجلساً للشوري، وانشأ صناديق العدل في مناطق مختلفة في بلاد فارس لمعرفة شكاوى الناس، كما اهتم بالجيش وقسم الجيش إلى ست فرق مهمة كل واحد منها مسؤولية الحفاظ على الأمن في الولايات<sup>(١٩)</sup>.

كانت بداية حركته من طهران في السابع عشر من أيلول عام ١٨٧٠، ودخل إلى العراق عن طريق خانقين في الثامن عشر من تشرين الثاني للعام نفسه ثم ديارى ، ثم بعقوبة ثم بغداد ثم الكاظمية ثم الحلة ثم كربلاء ثم النجف ثم مسجد الكوفة ثم مسجد السهلة ثم كربلاء ثم الحلة ثم بغداد ثم الكاظمية ثم سامراء ثم بعقوبة ثم ديارى ثم خانقين ثم طهران وبعد إتمام زيارته عاد إلى

الدين شاه عام ١٨٥٤م لقب (أديب الملك) عندما أنسد بيته من الشعر يمدح فيها الملك<sup>(١١)</sup> أذ قال:

أنا الذي أرفل في النشاط والطرب  
لا ذكر لي إلا ب مدح الملك  
وبعد أن كان تخلص اسمي "والله"  
شرفني الملك بلقب أديب الملك<sup>(١٢)</sup>.  
قام الرحالة أديب الملك برحلته منطلاقاً فيها من طهران إلى همدان ثم إلى كرمنشاه وهي محاذاة لخانقين ثم ديارى ثم بعقوبة ثم بغداد ثم الكاظمية ثم سامراء ثم بغداد ثم الكاظمية ثم المسيب ثم كربلاء ثم مسجد الكوفة ثم النجف ثم مسجد السهلة ثم مسجد الكوفة<sup>(١٣)</sup>، وقد استغرقت رحلته حوالي ستة أشهر<sup>(١٤)</sup>.

٥- ميرزا سيف الدولة (١٨١٢ - ١٩١١م): زار النجف عام ١٨٦٣، هو سلطان عبد محمد بن أحمد ميرزا عضد الدولة بن فتح علي شاه قاجار، ولد في مدينة طهران في السابع عشر من حزيران عام ١٨١٢م، التحق بالخدمة الحكومية عام ١٨٢٨م، وبدأ مسيرته المهنية في مراكز الدولة، متدرجاً في المناصب، ومن أبرز ما تولاه من مناصب هو سданة العتبة الرضوية لمرقد الإمام علي الرضا (عليه السلام) في مدينة مشهد بخراسان، وعين حاكماً على تبريز، ملاير، تويسركان، نهاوند، كرمنشاه، جرجان للأعوام (١٨٧٢ - ١٩٠٩م)، ويلقب بـ(سيف الدولة)<sup>(١٥)</sup>، ودخل العراق عن طريق الموصل قادماً من ديار بكر ثم تكريت ثم سامراء ثم

## النَّجَفُ الْاَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

الحرمين ذهب إلى عن طريق الجبل إلى العراق لزيارة العتبات المقدسة في العراق وزار مرقد الأئمة (عليهم السلام) الموجودة فيها، وبعد اتمام الزيارة والمشاهدة عاد إلى مدينة بخارى عن طريق خانقين وقصر شيرين ووصل إلى قم ومنها إلى طهران ثم إلى مشهد وعن طريق سرخس عاد إلى بخارى<sup>(٢٦)</sup>، استغرقت رحلته عشرة أشهر<sup>(٢٧)</sup>.

- ٧- الميرزا عبد المجيد المجدى (١٨٥١-١٩٢٥م): زار النجف في عام ١٨٨٨م، هو عبد المجيد محمود بن ميرزا عبد الكريم السقزى المجدى، ولد في مدينة سقز، وكان كردياً وكاتباً وشاعراً محبًا لأهل البيت (عليهم السلام)، كتب حوالي ما يقارب ١٠٠٠٠ بيت عنهم، ويُعرف أيضاً بمجدى، وبملك الكلام مجدى<sup>(٢٨)</sup>.

والطريق الذي اختاره في رحلته كان من كردستان إلى زنجات، ومنها إلى أربيل، وأستارا ثم عبر بالقطار إلى روسيا بعدها عبر البحر الأسود إلى إسطنبول، ومنها ذهب عن طريق البحر إلى جدة ومكة، وبعدها ذهب إلى المدينة المنورة، ومن مبناء ينبع ذهب إلى جدة، وأقام فيها شهرين. وبعد أن أتم مراسم العمرة قام بالسفر عن طريق البحر الأحمر باتجاه باب المندب، وعن طريق المحيط الهندي وبحر عمان فالخليج العربي، وصل إلى مدينة البصرة، ثم بغداد ثم الكاظمية ثم كربلاء والنجف ومسجد الكوفة ثم كربلاء، ثم بغداد ثم بعقوبة ثم شهرستان

طهران في كانون الأول عام ١٨٧٠<sup>(٢٠)</sup> ، واستغرقت رحلته شهرين<sup>(٢١)</sup>.

- ٥- عبد الحسين خان افشار ارومی : الذي زار العراق في شهر تموز عام ١٨٨٢م، وهو من قبيلة افشار الأرومية التي سكنت أرومیة، وتولى فيها مناصب عسكرية مهمة، وأصبح أمير فوج مراغة ووصل إلى مرتبة (مير بنج)، أي (منصب لواء) الذي يعُد أعلى من منصب العميد<sup>(٢٢)</sup>، وانطلقت رحلته من مدينة طهران إلى قزوين ورشت وانزالى وبادکوبه ومنها باتجاه نقلیس وباطوم واستنبول، ثم إلى جده ثم مكة وعند انتهاء من أعمال الحج ذهب إلى المدينة المنورة، وعن طريق الجبل<sup>(٢٣)</sup> وصل إلى السماوة وعبر نهر الفرات، وذهب إلى النجف، الأشرف وبعدها زار كربلاء والكاظمية وسامراء، ثم رجع إلى بغداد عن طريق بعقوبة، خانقين، قصر شيرين، كرمنشاه وقم ومنها رجع إلى طهران في شهر نيسان عام ١٨٨٣<sup>(٢٤)</sup> واستغرقت رحلته عشرة أشهر<sup>(٢٥)</sup>.

- ٦- رحمت الله بن ملا عاشور (ت: ١٨٩٤م): جاء إلى العراق عام ١٨٨٦ هو ابن محمد عاشور ولد في مدينة بخارى وهو من علماء مدينة بخارى، وكان شاعراً وعالماً دينياً وكاتباً، له مؤلفات منها مجمع اللذات وخوان النعم. وكانت رحلته من بخارى باتجاه مشهد ثم توجه إلى عشق اباد، ثم عبر نهر الخزر وتوجه إلى باكو ومنها إلى اسطنبول ثم إلى جدة، وبعد زيارة

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ

تقع النجف على حافة الهضبة الغربية من العراق جنوب غرب العاصمة بغداد وعلى بعد ٦١ كم، وتحدها من الشمال والشمال الشرقي مدينة كربلاء التي تبعد عنها ٨٠ كم، ومن الجنوب والغرب منخفض بحر النجف وابو صخير التي تبعد عنه ١٨ كم ، ومن الشرق مدينة الكوفة التي تبعد عنها ١٠ كم ، وترتفع المدينة ٧٠ متر فوق مستوى سطح البحر <sup>(٣٤)</sup>.  
وسُمِّيت النجف بعدها أسماء هي: بانيقيا، وظهر الكوفة، واللسان، وخد العذراء، وبراثا، والريوة، والثُّوبَة، والطور، والجودي، والذُّكُورَاتُ الْبَيْضُ، وعين سلمى، وأكثر التسميات شيوعاً هي: الغري، والمشهد، ووادي السلام <sup>(٣٥)</sup>.

ولمدينة النجف أسماء عده، جاء ذكرها في المصادر التاريخية والجغرافية، أولها وأشهرها النجف، ومعناها اللغوي على وفق ما جاء في معجم مقاييس اللغة، النون والجيم والفاء أصلان صحيحان، أحدهما: يدلّ على الانسياط والامتداد في مكان أو غيره، والآخر يدلّ على الاستخراج والظهور للشيء، هو الموضع المستطيل المقاد الذي لا يعلوه الماء في بطن الوادي وجمعه نجاف <sup>(٣٦)</sup>. وأيضاً وردت في القاموس المحيط ولسان العرب: هي الأرض المستبردة المشرفة على ما حولها، والنَّجَفُ محرَّكة التل وبها المسناة، ومسناة بظاهرة الكوفة تمنع ماء السيل أن يعلو مقابرها ومنازلها ونجفة الكثيف:

ثم خانقين ثم أكمل طريقه إلى قصر شيرين ومنها إلى كرمانشاه، وسندج عائدًا إلى وطنه الأصلي في بلاد فارس <sup>(٢٩)</sup>، واستغرقت رحلته عشرة أشهر وثمانية عشر يوماً <sup>(٣٠)</sup>.

- **السيد الميرزا حسن الموسوي الإصفهاني (١٨٥٠ - ١٩٢٧ م)**: زار النجف عام ١٨٩٩ م، وهو حسن إبراهيم بن محمد المؤمن، ولد بأصفهان، ودرس فيها وقضى حياته بالتقى والعلم والزهد والعلم والإيمان والحضور عند العلماء لغرض التعرف على منهج القرآن الكريم وسُنَّة أهل بيته (عليهم السلام) وتعليم تلك الأمور للافراد كافة، الذين يرغبون في سلك طريق الهدایة، دخل العراق بعد أن زار مكة من خلال شبة ثم كربلاء ثم نجف ثم مسجد الكوفة ثم مسجد السهلة ثم إلى كربلاء ثم المسيب ثم الكاظمية ثم سامراء بعدها عاد إلى بلاد فارس <sup>(٣١)</sup>، واستغرقت هذه الرحلة حوالي ثلاثة أشهر وخمسة عشر يوم <sup>(٣٢)</sup>.

### المبحث الثاني

**وصف الرحالة الفرس للموقع الجغرافي لمدينة النجف في القرن التاسع عشر:**  
النجف مدينة عريقة ومقدّسة في تاريخ المسلمين كافة، تُعدّ معهداً ومركزاً عظيماً لتعليم العلوم الدينية والعلقانية والثقافية والفكرية. وقد قصدها طلاب العلم من شتى أنحاء العالم، فضلاً عما عُرفت به من مكانة بارزة في تعليم اللغة العربية <sup>(٣٣)</sup>.

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

والجنوب، أما الطرف الغربي فهو جاف، وتقع المدينة على مرتفع من الأرض وتُوجَدُ البحيرة في جهتها الجنوبية وهي تأخذ ماءها من الفرات. ومحيط هذه البحيرة حوالي الخمسة عشرة ساعة، وسبب مكون قاع هذه البحيرة عبارة عن معادن الملح فما وفاتها مالح، أما جهتها الشرقية فهي تتصل بالفرات؛ فإنَّ ماء هذه الجهة يكون حلو، فإنَّ ماء الشرب يُجلب إلى النَّجْفَ من الكوفة، أما ماء المستخدم في الطبخ والاستعمالات الأخرى فيجلب من البحر<sup>(٣٩)</sup>.

إنَّ هذا الوصف لموقع ومناخ النَّجْفَ يقدِّمُ لنا صورة فريدة عن طبيعتها ومناخها، مع تكييف أهلها مع هذه البيئة، إذ يجلبوا الماء الصالح للشرب من الكوفة، واستعملوا ماء البحر لأغراضهم الأخرى، ما يعكس روح الصبر والإصرار على إعمار هذه المدينة المقدسة. وهنا يظهر جلياً أنَّ النَّجْفَ ليس مجرد مكان جغرافي، بل حاضرة إنسانية وحضارية قاومت قسوة الطبيعة، لتبقى مركزاً دينياً وثقافياً نابضاً بالحياة.

وذكر النَّجْفَ الْرَّحَالَةُ رَحْمَتُ اللهُ بْنَ مَلَى عَشُورَ بخاريَّيِّ عَامَ ١٨٨٦م، قائلاً: "النَّجْفُ فِي لِغَةِ الْعَرَبِ هُوَ حَلْقُ الشِّعْرِ مِنَ الْأَصْلِ حَتَّى يَبْيَسَ مَا تَحْتَهُ، وَالْأَرْضُ الْمَرْتَقَعَةُ الَّتِي لَا يَبْلُغُهَا الْمَاءُ، وَفِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ فَهِيَ مَوْضِعُ دُفْنِ حَضْرَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَهِيَ عَبَارَةٌ عَنْ قَلْعَةٍ حَجَرِيَّةٍ وَتَعْدُ أَصْغَرَ مِنْ مَدِينَةِ كَرْبَلَاءِ،

الموْضِعُ تَصْفِقَهُ الرِّيَاحُ، فَتَجْفَفُهُ، فَيَصِيرُ كَأْنَهُ جَرْفٌ مَنْجَرَفٌ<sup>(٣٧)</sup>.

وذكر النَّجْفَ الْرَّحَالَةُ الْفَارَسِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْحَسِينِيُّ الْمَنْشِئُ الْبَغْدَادِيُّ قَائِلاً: "إِنَّ النَّجْفَ فِي مَحْلٍ مَرْتَقَعٍ. وَهُوَ قَلْعَةٌ مُحَكَّمَةٌ.... وَهَوَاؤُهَا فِي غَايَةِ الْلَّطْفِ وَالْجُودَةِ، لَاسِيمَا لِيَالِيهَا. وَمَاءُ الْآبَارِ فِي النَّجْفَ مَلْحٌ جَدًا، وَلَا تَصْلِي الْحَبَالُ إِلَى الْمَاءِ إِلَّا بَعْدِ عَشْرِينَ لَفَةً لِيَصِلَ الْدَّلْوَ إِلَى الْمَاءِ"<sup>(٣٨)</sup>.

يعكس لنا هذا الوصف صورة دقيقة عن طبيعة مدينة النَّجْفَ في ذلك الزَّمْنَ من النَّاحِيَةِ الجُغرافيةِ، إذ بُنِيَتْ عَلَى مَكَانٍ مَرْتَقَعٍ يَوَافِرُ لَهَا مَوْقِعًا استِرَاتِيجِيًّا أَشْبَهُ بِالْقَلْعَةِ الْحَصِينَةِ. وَأَنَّ مَسَأَلَةَ الْمَلْوَحَةِ مِنَ الْآبَارِ فَتَبَيَّنَ التَّحْدِيَاتُ الْبَيِّنَةُ الَّتِي وَاجْهَاهَا سُكَّانُ النَّجْفَ آنِذَاكَ، وَهُوَ مَا يَكْشِفُ عَنْ صَبَرِهِمْ وَقُدْرَتِهِمْ عَلَى التَّكْيِيفِ مَعَ ظَرُوفَ الطَّبَيْعَةِ الْقَاسِيَّةِ فِي سَبِيلِ الْبَقَاءِ بِجُوارِ الْمَرْقَدِ الْمَقْدَسِ.

جاءَ وَصْفُ النَّجْفَ وَمَنَاخَهَا مِنْ قَبْلِ الرَّحَالَةِ الْفَارَسِيِّ سِيفِ الدُّولَةِ الَّذِي زَارَ النَّجْفَ عَامَ ١٨٦٣م وَصَفَهَا بِأَنَّهَا: "مَدِينَةٌ صَغِيرَةٌ، درَجَةُ حَرَارَةِ الْهَوَاءِ فِيهَا أَعْلَى مِنْ كَرْبَلَاءَ وَبَغْدَادَ، وَلَكِنَّهُ أَكْثَرُ نَقَاوَةً، أَرْضُهَا جَافَّةً وَغَيْرُ رَطِبَةٍ، وَهِيَ رَمْلِيَّةٌ وَعَلَى عَمْقٍ قَلِيلٍ تَحْتَ السَّطْحِ يُوجَدُ الصَّخْرُ، وَهَوَاؤُهَا قَلِيلٌ مِنَ الرَّطْبَوْةِ بِسَبِيلِ مَجاوِرَتِهَا لِلْمَاءِ، وَالنَّجْفُ فِي الْوَاقِعِ عَبَارَةٌ عَنْ مَيْنَاءٍ يُحِيطُ بِهَا الْمَاءُ مِنْ ثَلَاثِ جَهَاتٍ هِيَ الشَّمَالُ وَالشَّرْقُ

## النجف الأشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي .....

والاقتصاد أو السياسية أو الدين أو السياحة والكشف عن اثار البلاد<sup>(٤٢)</sup>؛ لذلك سنتعرف في هذا المبحث على أهم ما وصفه هؤلاء الرحالة لهذه المدينة.

### المطلب الأول: مرقد الإمام علي (عليه السلام) في كتابات الرحالة الفرس:

لا شك أن ضريح الإمام علي (عليه السلام)، هو الذي أعطى لمدينة النجف تلك المكانة الدينية المقدسة، فهو يمثل قيمة حضارية وثقافية لكثير من الشعوب غير المسلمة، وقيمة دينية للمسلمين الذين يعرفونه<sup>(٤٣)</sup>.

وصف المرقد الشريف الرحالة زين العابدين الشيرازي الذي زار النجف عام ١٨٢١م، قائلاً: "الصحن شبه مرتع يحيط به سور خارجي شامخ البناء تحيطه الايوانات والغرف، وارتفاع الصحن مشيد ببناء طابقين في كل طبقة من الاوانيين والغرف تشابه الطبقة الأخرى ومجموعة الغرف فيه مئه غرفة... ويحود الصحن عدة ايوانات أهمها ايوان العلماء... ويحتوي الصحن خمسة أبواب منها: باب الطوسي، وباب الساعة، وبالباب السلطاني وباب الفرج... جميع الأماكن ملصقة بالصحن الشريف وجميع الأبنية مكسوة بالقاشاني الملؤن ألوان بديعة تمثل روضة من رياض الجنة"<sup>(٤٤)</sup>.

إن الوصف هذا يعكس عظمة الصحن الشريف ودقة بنائه الهندسي والزخرفي، ويظهر التناقض بين الأوانيين والغرف والأبواب والألوان بما يُوحى

وتحوّلها ثلاثة أبواب، ويقع وادي السلام خارج المدينة، وهو مدفن للأعيان والأشراف، وقد بُنيت فيها قبور منيعة ومقصورات عالية، وتمتاز مدينة النجف بالهواء النقي والمنعش للقلب<sup>(٤٥)</sup>.

يوضح هذا الوصف الجمع بين البعد اللغوي والتاريخي والجغرافي والاجتماعي لمدينة النجف، وأن الإشارة إلى كونها موضع مرقد الإمام علي (عليه السلام) يجعل النجف حاضرة دينية عظيمة، تفوقت بمكانتها الروحية على مساحتها العمرانية.

ووصف النجف وخصوصيتها من حيث موقعها الجغرافي الرحالة عبد المجيد المجيدي الذي زارها عام ١٨٨٨م، قائلاً: "النجف الأشرف مدينة تقع في الجنوب الشرقي من كربلاء، وتحيط بها الصحراء والبرية وأرضها مستوية وواسعة، والوادي (أي وادي السلام) يقع على الجانب الشمالي منها، ولكثره الأطواق والمباني التي شيدت على القبور والبقاع يظن الناظر إليها أنها مدينة مأهولة"<sup>(٤٦)</sup>.

### المبحث الثالث:

### وصف الرحالة الفرس للمرقد المقدسة والمزارات في النجف:

جذبت مدينة النجف أنظار الرحالة كافة ومنهم الرحالة الفرس فأخذوا يرتدونها، ويدوّنون مشاهداتهم وانطباعاتهم عن هذه المدينة العظيمة العريقة، وكان خلف تلك الرحلات بواعث كثيرة متفاوتة، منها لغرض طلب العلم، ومنها للتجارة

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِيِّ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ .....

ونوح-عليهما السلام- مدفونان في نفس الضريح" <sup>(٤٧)</sup>.

كما وصف الرحالة اديب الملك الضريح ومحاتوياته قائلاً : " تُوجَدُ داخِلَ الضَّرِيحِ الْقَنَادِيلُ الْكَبِيرَةُ الْمُصَنُوعَةُ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ وَعَدَدُهَا حَوَالِيَ الثَّمَانِيَّةُ عَشَرَ قَنْدِيلًا ، وَلَكِنَ الْقَنَادِيلُ الصَّغِيرَةُ كَثِيرَةٌ لَا تُحْصَى ، وَيُوجَدُ عَدْدٌ مِنَ الْقَنَادِيلِ الْبَرُونِزِيَّةِ الَّتِي تَنْتَدَلِي مِنَ السَّقْفِ ، أَمَّا الْخَزَانَةُ فَهِيَ مَحْفُوظَةٌ فِي مَكَانٍ خَاصٍ وَتُوجَدُ نَسْخَةٌ مِنْ مَوْجُودَاتِهَا فِي فَارِسٍ ، وَلَكِنَ يَبْدُو أَنَّ لَا أَحَدَ يَعْرِفُ مَوْجُودَاتِهَا ... إِذْ تُوجَدُ نَسْخَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ مَكْتُوبٌ بِخُطَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْإِمَامِ الْحَسَنِ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) ، هَمَا مَوْجُودَانِ دَاخِلَ الضَّرِيحِ . أَمَّا بَقِيَّةُ النَّسْخِ فَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي الْمَكْتَبَةِ ، وَعِنْدَمَا تَدْخُلُ مِنْ بَابِ الْقَبْلَةِ يُوجَدُ عَلَى جَهَةِ الْيَسَارِ حَوْضٌ مَاءٌ وَبَئْرٌ حَفَرَهُ نَجِيبُ بْنُ أَشَأْرُونَ (٤٨) وَالَّتِي بَغْدَادُ حِيثُ يُؤَخَذُ المَاءُ مِنَ الْبَئْرِ وَيَمْلأُ الْحَوْضَ لِيَتَوَضَّأَ مِنْهُ النَّاسُ" <sup>(٤٩)</sup> .

هذا الوصف يكشف عن روعة العمارة والزخرفة في صحن الإمام علي (عليه السلام) بما يحمله من أبواب، وإيوان، وحوض الكوثر، وزخرفة القبة والمنارتين بالذهب، وما تضمن داخل الضريح من أشياء ثمينة، فضلاً عن مكانته الروحية؛ لكونه يضم مرقد الأنبياء، ما يجعله معلماً دينياً وتاريخياً فريداً يجمع بين الجلال والقداسة والفن. ووصف المرقد العلوي ومحاتوياته وصفاً دقيقاً الرحالة سيف الدولة الذي زار النجف عام

بِرُوحِ الْإِنْسَجَامِ وَالْجَمَالِ الْمُعْمَارِيِّ . وَهُوَ تَعْبِيرٌ يَعْبِرُ عَنْ مَدْىِ قَدْسِيَّةِ وَجَمَالِيَّةِ هَذَا الْمَعْلُومِ الْدِينِيِّ التَّارِيْخِيِّ .

وذكر الرحالة الفارسي أديب الملك المرقد الشريف، قائلاً: "يبلغ طول وعرض صحن أمير المؤمنين (عليه السلام) اثنين وسبعين ذراعاً، وللصحن الشريف أربعة أبواب هي: باب الطوسي وهو الباب المقابل لإيوان الذهب وفوق تلك الباب تُوجَدُ سَاعَةً كَبِيرَةً يُسْمَعُ رِنْينُهَا كُلَّ أَهَالِيِ النَّجَفِ ، وَالْبَابُ الثَّانِيَّةُ هِيَ الْبَابُ الْشَّرْقِيُّ الْمُقَابِلُ لِسُوقِ بَائِعِ الْعَبَائِاتِ (الْعَبَاجِيَّةِ) ، وَالْأَخْرَى بَابُ الْقَبْلَةِ ، وَالرَّابِعَةُ هِيَ الْبَابُ الشَّمَالِيُّ ... عِنْدَمَا تَدْخُلُ إِلَى الصَّحْنِ الْمَطَهَّرِ مِنْ بَابِ الطَّوْسِيِّ يَوْجِهُكَ إِيَّوْنُ الْذَّهَبِ وَيَقْعُدُ أَمَامُ الْإِيَّوْنِ حَوْضٌ مَاءٌ مَشْهُورٌ بِاسْمِ حَوْضِ الْكَوْثَرِ ، وَكَانَ فِي السَّابِقِ يَتَصَلُّ بِقَنَاتِ مَاءٍ ، إِذْ كَانَ عَلَى الدَّوَامِ مَمْلُوِّ بِالْمَاءِ ، وَلَكِنَّ أَصْبَحَتْ هَذِهِ الْقَنَاتُ مَطْمُورَةً وَيُوجَدُ فِي وَسْطِ الْحَوْضِ أَرْبَعُونَ مَصْبَاحاً مِنَ النَّحْاسِ" <sup>(٤٥)</sup> .

ويستمر الرحالة اديب الملك بوصف المرقد من الداخل أذ قال : " الْإِيَّوْنُ وَالْمَنَارَتَيْنِ وَالْقَبَّةُ الْمَطَهَّرَةُ كَلَّاهَا مَكْسُوَّةٌ بِالْذَّهَبِ ، وَقَدْ كَسَاهَا نَادِرُ شَاهُ" <sup>(٤٦)</sup> . وَقَمَةُ كُلِّ مَنَارَتَيْنِ مُنْحَرِفَ يَرَاهُمَا الْجَمِيعُ ، ... لَأَنَّهُمَا يَمْلَأُنَّ احْتِرَامَّا لِلرَّسُولِ الْأَعْظَمِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ سَلَّمَ) ، فَهُمَا يَقْبَلَا الْحَرَمَ النَّبِيِّ الْشَّرِيفِ ... وَأَمَّا الضَّرِيحُ فَنَفْسُهُ فَهُوَ مَصْنَعٌ مِنَ الْفَوْلَادِ ... وَمِنَ الْمَشْهُورِ أَنَّ آدَمَ

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

داخل القبة، حيث لا يوجد في مكان في العالم مثل ذلك الكاشي، وهو مثل المينا التي ترتفع لها رؤوس الأراكيل الفاخرة، بل هو أحسن منها، وهناك عدد كبير من قناديل الذهب والذهب والشمعدانات، وتندل الستاير بكثرة في الأطراف، والشباك الذي فوق المرقد مصنوع من الفضة، وفرشت الأرضية بالسجاد النفيس المصنوع من الحرير من العهد الصفوي... وكان السجاد وكأنه خرجاليوم من المعمل" <sup>(٥٥)</sup>.

ويستمر الرحالة ناصر الدين شاه بوصف الأشياء الداخلية في ضريح الإمام علي (عليه السلام) قائلاً: " وفي داخل الضريح وفي منطقة فوق الرأس، يوجد مكان الاصبعين <sup>(٥٦)</sup>، وقد وضعت وسام صورة الإمام هناك للتبرك،.. أما بالنسبة إلى رواق الضريح فهو مكسوًّ بالمرايا من قبل تاجر تركي اسمه حمزة التبريزى أبىنه كار ، وقد كساه بشكل جميل جداً وكانت صناعته جميله جداً" <sup>(٥٧)</sup> .

يُظهر وصف ناصر الدين شاه عمق الانبهار بجلال المرقد العلوي، وما يضفيه من قدسيّة وروحانية فريدة بفضل عمارته الصفوية وزخارفه النادرة التي جعلته بحق روضة من رياض الجنة.

زار النجف الرحالة رحمت الله بن ملا عاشور بخاريي عام ١٨٨٦م، وقال في وصف مرقد الإمام علي (عليه السلام): "تحيط بحضره أمير العرب ثلاثة صحنون واسعة وجذابة وأبواب

١٨٦٣م، قائلاً: " كانت أول قبة بُنيت على الضريح هي القبة التي سبقت عهد البوهيميين <sup>(٥٠)</sup>، وقد تم بناؤها في عهد الصفويين <sup>(٥١)</sup>، أما العمارة الحالية فهي من آثار الشاه عباس الصفوي <sup>(٥٢)</sup>، وهندسة الشيخ البهائي <sup>(٥٣)</sup>، وهو بناء محكم. وأصل البقعة المباركة مربع الشكل، أما القبة المطهرة فهي أكثر ارتفاعاً من كل الأماكن المشرفة، ويحيط الصحن بالرواق من ثلات جهات أما الجهة الغربية فيفصل الرواق عند جدار الصحن ممرّ، وللصحن حجرات في الطابق العلوي والسفلي، وفي الطرف الغربي من الصحن تقع هناك تكية البكتاشية. ويقابل الحرم إيوان ترتفع مئذنتان من جهتيه" <sup>(٥٤)</sup>.

يبين هذا الوصف روعة العمارة الصفوية التي أنشت بإشراف الشيخ البهائي، وما امتازت به من عظمة وجلال القبة والمئذنتين وتناسق الصحن والرواق، ما يبرز قدسيّة المكان وأهميته التاريخية.

ويستمر وصف المرقد العلوي ومحفوّاته من قبل الرحالة ناصر الدين شاه الذي جاء إلى النجف في السادس من كانون الاول عام ١٨٧٠م وتبرك بزيارة أمير المؤمنين (عليه السلام)، قائلاً: " إنّه دخل إلى جنة الخلد، وهذه حقيقة يشعر بها كلّ شخص محبّ لأهل البيت ولاسيما الإمام علي (عليه السلام)، إذ لا بستان في أيّ مكان في الدنيا يمنحكنا مثل هذه الروحية، بناء القبة من العهد الصوفي، وقد أستعمل الكاشي الغريب

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ

مسجد الكوفة هو من المساجد المهمة في النجف الأشرف، وتشير الروايات إلى أن أول من بناه آدم (عليه السلام)، وتم تصميم الكوفة عام ١٧ هـ، على يد سعد بن أبي وقاص<sup>(٦١)</sup>. ويقع المسجد في الكوفة من الجهة الغربية، والشكل التقريري لمسجد رياضية إذ يبلغ طوله ١١٦ م وعرضه ١١٠ م ومساحته ٢٥٣٤٠ مترًا مربعاً، وسور المسجد مرتفع ومعزز بأبراج مستديرة وارتفاع السور أكثر من ٢٥ متر، وللمسجد أربع أبواب؛ لأنَّه يُبَنِّي وساط المدينة التي تحيطه من جميع الجوانب<sup>(٦٢)</sup>.

وصف الرحالة أديب الملك الذي زار المسجد عام ١٨٥٦ قائلاً: "يبلغ طول المسجد يبلغ مائة وخمسين قدمًا وعرضه مائة وثلاثون قدمًا وتنشر الحجرات على الأطراف الثلاثة الأخرى من المسجد، حيث يستخدمها الزائرون للاستراحة والمبيت، وفي وسط المسجد يوجد سرداد يُعرف بـ (بيت الطشت)، ويسكن أصحاب الرياضات الروحية هذا السرداد في الصيف، وحول كلَّ مقام صنعوا مصطبة مرتفعة قليلاً وهي مبنية من الأجر، وفيها محراب للصلوة"<sup>(٦٣)</sup>.

ويستمر الرحالة أديب الملك بوصف المراقد في داخل المسجد قائلاً: "وعندما تدخل إلى هذا المسجد يقع في جهة اليمين المتصلة بالمسجد مرقد مسلم بن عقيل، وعلى القبر صندوق من الخشب وحوله شباك من النحاس، وكذلك يقع في جهة اليسار مرقد هاني بن عروة، وقبره مبني

الصحن سبعة، باب القبلة وباب المراد وباب الطوسي والباب الجديد وباب... وباب الحاجات وباب السعادة، أمّا أبواب الحضرة الشريفة، فهي ثلاثة أبواب من الفضة، والأبواب التي تقضي إلى الضريح المقدس ثلاثة أبواب اثنان من الفضة وباب من البرونز"<sup>(٦٤)</sup>.

كما وصف الرحالة رحمت الله بن ملا عاشور المحتويات الواقعة في داخل الصحن إذ قال: "محيط الصحن المطهر مغلَّف بالكاشي ومؤلف من طابقين، والغرف كذلك جميعها مخلفة بالكاشي، وهي في غاية الروعة والجمال وبالنسبة إلى طلبة العلم والمسافرين فكلَّهم ذوو دين واستقامة. أمّا قبة الحضرة فقد قام ببنائها نادر شاه، وهي مخلفة بالذهب، والمنارتان على جانبيها ومدخل الحرم فهو من الذهب أيضاً، وقبة حضرة أمير المؤمنين عليه السلام لا تعدُّ أكبر قبة بين قباب المشاهد المشرفة، وهناك سلسلة ذهبية متسلية من المدخل الذهبي، وهناك أيضاً قصة نادرة عن نادر شاه<sup>(٦٥)</sup> في هذا الباب يرويها الجميع"<sup>(٦٦)</sup>.

يبين الوصف عظمة الحضرة العلوية، بما تحويه من صحن وأبواب مزخرفة وقبة ومنارتين مكسوتين بالذهب، ما يجعلها آية في الجمال والقدسية ورمزاً للروحانية والعمارة الإسلامية.

**المطلب الثاني: المراقد والأنبياء في النجف في كتابات الرحالة الفرس:**  
- مسجد الكوفة والمزارات الملحقة به:

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ

والمشهور أنَّ أميرَ المؤمنين(عليه السلام) تمَّ غسله على هذه الدَّكَّة<sup>(٦٦)</sup>.

هذا الوصف يُوضّح قدسيَّة مسجد الكوفة بما يضمُّه من مقامات مباركة وآثار مرتَبطة بالأنبياء والأنَّمَة (عليهم السلام)، ما يزيد من مكانته الروحية والتاريخية العظيمة.

ووصف مسجد الكوفة الرحالة سيف الملك عام ١٨٦٣م قائلاً: " هو مسجد أصل حائطه من البناء القديم، ومساحته من الداخل مائة قدم في مائة قدم، وقد قام المرحوم السيد بحر العلوم<sup>(٦٧)</sup> ببناء غرفه من الجهات الثلاث، أما الجهة المقابلة للقبلة فقد بنى فيها إيواناً. وبعض المقامات المنتشرة في المسجد قام المرحوم عبد الرزاق خان اليزدي<sup>(٦٨)</sup>. ببناء المحاريب في كلّ مقام من المقامات وكساها بالمرمر... ويقع مرقد مسلم بن عقيل(عليه السلام) في الجزء الشرقي من جهة القبلة من المسجد... وفي الخارج المسجد من جهة الجنوب، وعلى بُعد حوالي خمسة مائة قدم بُنيت ثلاثة غرف كانت آثارها باقية من العهد القديم، وهي المشهورة بأنَّها بيت الإمام علي(عليه السلام)"<sup>(٦٩)</sup>.

يبينُ هذا الرحالة أهميَّة المسجد التاريخية والمعمارية، وما يحتويه من مقامات ومرقد مسلم بن عقيل (عليه السلام) والمخтар التقفي، مع الكشف عن أعمال الترميم والبناء التي حافظت على قدسيَّة المكان وجماله.

بالأجر الذي عثر عليه السيد كاظم اليزدي<sup>(٦٤)</sup>... ويقع على بُعد أربعين قدمًا، وفي نفس الصحن قبر المختار... وفي مدخل البوابة الرئيسة لمسجد الكوفة تُوجَد منارة فيه... أمَّا ارتفاع جدار المسجد فهو بمقدار اثنتي عشر ذراعاً...، وفي وسط المسجد ينتصب عمود من المرمر وُضع من أجل معرفة وقت الظهر وارتفاعه حوالي ثلاثة أذرع، وبقيَّة الأبنية الموجودة جديدة من خلال بنائها<sup>(٦٥)</sup>.

هذا الوصف يكشف عن مكانة مسجد الكوفة بما يحتويه من مراقد تاريخية ومعالم معمارية مميزة، ما يجعله من أهمَّ المعالم الدينية والتاريخية ذات الروحانية العميقة.

فضلاً عن ذلك " يحتوي المسجد على اثنى عشر مقاماً هم: النبي إبراهيم(عليه السلام)، والنبي(صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، آدم جبرائيل والإمام الحسين ، ودَكَّة السجاد، وأمير المؤمنين ومحراب ومصلى أمير المؤمنين، ودَكَّة الإمام الصادق، ودَكَّة قضاة أمير المؤمنين، وبيت الطشت، و الخضر(عليهم السلام). وعند الخروج من باب المسجد يقع خلفه بيت أمير المؤمنين، كان باب الدار يفتح من داخل المسجد من جهة جدار القبلة، ولكن الآن أصبح يفتح من خارج المسجد، يحتوي على غرفتين وباحة صغيرة وبئر فيه ماء، وممرٌ ضيق... وفي وسط الفسحة تُوجَد دَكَّة تمَّ بناؤها من الأجر والجص،

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ .....

يُظْهِرُ هَذَا الرَّحَالَةُ عَظِيمَةَ الْمَسْجِدِ وَمَتَدَادَهُ الْوَاسِعُ، وَمَا يَحْتَوِيهِ مِنْ مَقَامَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأُولَيَاءِ، مَعَ التَّأكِيدِ عَلَىِ أَهْمِيَّةِ الْمَحَرَابِ التَّارِيْخِيِّ وَمَرْقُدِيِّ مُسْلِمِ بْنِ عَقِيلٍ وَهَانِي بْنِ عَرْوَةَ، بِمَا يَعْكُسُ قَدِيسِيَّةَ الْمَكَانِ وَرُوحَانِيَّتِهِ.

وَذَكَرَ مَسْجِدُ الْكُوفَةِ الرَّحَالَةُ عَبْدُ الْحَسِينِ خَانُ افْشَارِ ارْوَمِيِّ، الَّذِي زَارَ مَسْجِدَ الْكُوفَةِ وَمَقَامَاتَهُ عَامَ ١٨٨٢م ، وَجَاءَ فِي ذَكْرِهِ بَعْدَ زِيَارَةِ مَقَامِ النَّبِيِّ إِبْرَاهِيمَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، ثُمَّ مَقَامِ الْخَضْرِ، وَمَقَامِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، الَّذِي صَلَّى فِيهِ لَيْلَةَ الْمَعْرَاجِ، وَمِنْهُ تَوَجَّهُ إِلَىِ مَقَامِ آدَمَ وَمَقَامِ جَبَرِيلَ وَمَقَامِ نُوحٍ، وَمِنْ ثُمَّ قَصَدَ مَحَرَابَ حَضْرَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، الَّذِي يَقْعُدُ بِالْقُرْبِ مِنْ تِلْكَ الْمَقَامَاتِ، وَهُوَ الْمَكَانُ الَّذِي ضُرِبَ فِيهِ الْإِمَامُ عَلَيْهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَلَىِ رَأْيِ عَلَمَاءِ الشِّيَعَةِ" <sup>(٧٤)</sup>.

كَمَا احْتَوَىَ الْمَسْجِدُ عَلَىِ مَقَامَاتِ أُخْرَىٰ ذَكْرُهَا الرَّحَالَةُ عَبْدُ الْحَسِينِ خَانُ افْشَارِ قَائِلًا: " وَفِي وَسْطِ الصَّحنِ مِنْ جَهَةِ الْمَشْرُقِ تُوجَدُ دَكَّةُ الْقَضَاءِ، وَفِي ذَلِكَ الْمَكَانِ كَانَ الْإِمَامُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يُصْدِرُ الْأَحْكَامَ الْشَّرْعِيَّةَ، وَيَقْعُدُ إِلَىِ جَانِبِهِ مَقَامٌ يُدْعَى بِبَيْتِ الطَّشتِ، وَإِلَىِ جَانِبِ بَيْتِ الطَّشتِ سَرْدَابٌ يُعْرَفُ بِمَكْتَبَةِ الْحَسَنِيْنِ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)، فَقَامَ بِزِيَارَتِهِ. وَيَقْعُدُ أَيْضًا فِي وَسْطِ صَحْنِ الْمَسْجِدِ مَكَانٌ صَغِيرٌ مَبْنَىٰ بِالْأَجْرِ وَالْجَصِّ يُقَالُ إِنَّ سَفِينَةَ نُوحٍ وَقَدَتْ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ، وَإِلَىِ جَانِبِهَا حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ

أَمَّا الرَّحَالَةُ نَاصِرُ الدِّينِ شَاهُ فَقَدْ جَاءَ وَصَفَهُ الْمَسْجِدُ عِنْدَ زِيَارَتِهِ لِهِ عَامَ ١٨٧٠م بِشَكْلِ أَرْوَعٍ فَقَدْ قَالَ فِيهِ: " إِنَّهُ مَكَانٌ كَبِيرٌ وَاسِعٌ الْأَرْجَاءُ، وَتَنْتَشِرُ الْأَقْوَاسُ فِي جَهَاتِهِ الْأَرْبَعِ، وَهِيَ شَبِيهُهُ بِأَقْوَاسِ دَارِ الْفُنُونِ <sup>(٧٥)</sup> فِي طَهْرَانَ، وَلَكِنَّهَا مِنْ دُونِ أَعْمَدَةِ طَوِيلَةٍ، وَفِي وَسْطِ الْمَسْجِدِ تُوجَدُ مَقَامَاتُ الْأُولَيَاءِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَئْمَاءِ، وَالْمَقَامَاتُ مَوْجُودَةٌ عَلَىِ مَصَاطِبٍ مَبْنَىٰ بِالْأَجْرِ، وَلَكُلَّ مِنْهَا مَحَرَبٌ مَرْتَفَعٌ بِاتِّجَاهِ الْقَبْلَةِ... وَكَانَ الْمَحَرَابُ الَّذِي تَمَّ اغْتِيَالُ الْإِمَامِ عَلَيْهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فِيهِ، يَقْعُدُ فِي الْجَدَارِ الْجَنُوبِيِّ الْوَاقِعِ بِاتِّجَاهِ الْقَبْلَةِ، وَقَدْ شَاهَدَتِ الْكَثِيرُ مِنَ الْذَّكِيرَاتِ الْمَكْتُوبَةِ عَلَىِ الْجَدَرَانِ مِنْ قَبْلِ النَّاسِ أَوِ الْوَزَرَاءِ، وَهِيَ عَادَةٌ مَكْتُوبَةٌ بِالْفَحْمِ أَوِ الْحِبْرِ" <sup>(٧٦)</sup>.

وَجَاءَ وَصَفُ مَحْتَوِيَاتِ الْمَسْجِدِ مِنْ قَبْلِ الرَّحَالَةِ نَاصِرِ الدِّينِ شَاهِ قَائِلًا: " إِلَىِ جَهَةِ الْجَدَارِ الْشَّرْقِيِّ حِيثُ يُوجَدُ بَوَابَةٌ تَؤَدِّي إِلَىِ مَرْقُدِ مُسْلِمِ بْنِ عَقِيلٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَهُنَاكَ تُوجَدُ سَاحَةٌ كَبِيرَةٌ مَحَاطَةٌ بِالْأَقْوَاسِ وَالْأَطْوَاقِ. وَيَقْعُدُ الْمَرْقُدُ فِي إِحْدَى زُوَّاِيَّا هَذِهِ السَّاحَةِ، وَلِلْمَرْقُدِ قَبَّةٌ وَشَبَّاكٌ مِنَ النَّحَاسِ... وَفِي مَقَابِلِ مَرْقُدِ مُسْلِمِ هُنَاكَ آخَرٌ تَعْلُوُهُ قَبَّةٌ أَيْضًا وَهُوَ مَرْقُدُ هَانِيَّ بْنِ عَرْوَةَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَلَيْسَ لِلْمَرْقُدِ شَبَّاكٌ، وَإِنَّمَا هُنَاكَ قَبَّةٌ تَحْتَ الْقَبَّةِ. وَقَدْ أَمْرَ أَمِينَ الْمُلْكِ <sup>(٧٧)</sup> أَنْ يَجْرِي التَّعْمِيرَاتِ فِي هَذَا الْمَرْقُدِ، وَأَنْ يَكْسُوَ الْقَبَّةَ بِشَبَّاكٌ مِنَ الْخَشْبِ" <sup>(٧٨)</sup>.

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

يكون عبرة للبشرية كافةً بعدم النزاع من أجل الدنيا للحصول على متعتها الزائل.

علاوة على ذلك وصف مسجد الكوفة الرحالة السيد الميرزا حسن الموسوي الأصفهاني عام ١٨٩٨ م إذ قال: "هو بيت نبی الله ادم (عليه السلام) ومسجده، ثم صار بيّناً ومسجدًا لنوح - عليه السلام - فيه صنع السفينة، وفيه كان ذلك التور - وهو ما ينسبون إلى أحد مواضع المسجد الآن - الذي فار الماء منه وحصل الطوفان، وأنّ جميع الأنبياء قد صلوا فيه أيضاً، وأنّ ركعة واحدة من الصلاة تُعادل ألف ركعة في الأماكن الأخرى، وهو محلّ شهادة أمير المؤمنين (عليه السلام)"<sup>(٧٧)</sup>.

أما مسجد السهلة الذي هو من المساجد المهمة في النجف، فقد جاء في فضل زيارته في روايات أهل البيت (عليهم السلام). ويقع على الجهة الغربية لمسجد الكوفة<sup>(٧٨)</sup>، وقد ذكره الرحالة سيف الدولة الذي زار النجف عام ١٨٦٣ م بقوله: "كان في السابق عبارة عن مكان محاط بأربعة جدران، وقبل فترة قام الميرزا مسعود وزير الخارجية في عهد المرحوم محمد شاه ببناء عدّة غرف في أحد جهات صحن المسجد... وأصبح الآن وضع المسجد أفضل، ويستطيع الناس أن يبيتوا ليلاً في المسجد"<sup>(٧٩)</sup>.

ووصف الرحالة ناصر الدين شاه الذي زار مسجد الكوفة والسهلة في التاسع من كانون الأول عام ١٨٧٠ م، بأنّ مسجد السهلة يشبه

والمشهور أنّها أول مكان خرج منه الماء عند الطوفان، وفي الجهة الشرقية للمسجد هناك باب تدخل منها إلى صحن آخر، يقع في جهة اليمين منها، وتحديداً في الزاوية التي تقع في جهة الجنوب، حيث قبر حضرة مسلم بن عقيل (عليه السلام)، وفي جهة اليسار إلى الشمال يقع قبر هاني بن عروة<sup>(٧٥)</sup>.

بعدها خرج الرحالة عبد الحسين خان افشار من المسجد وتوجه جهة القبلة ودخل بيت الامام علي وأخذ بوصفه قائلاً : "البناء يشتمل على قسمين خارجي وداخلي، فالخارجي يشتمل على بابين لإيوان واحد تقابل إداهما الأخرى، وإلى جانبي الإيوان تُوجَد حجرات صغيرة، وفي الزاوية هنالك باب لم يُمْرِّن يُوصل إلى الداخل، ويقع في وسط ذلك الممر بئر وإلى جانبه سُلْمٌ يُوصل إلى الأعلى، وهو مكان يُطلق عليه اسم منزل قبر، وفي الداخل صحن صغير جدًا يحتوي على أربع غرف صغيرة جدًا، وقد استولى عليه العجب، كيف أنَّ ملَكَ الكونين يسكن في بيت بهذه الكيفية وهذا الحجم، بل في الحقيقة أنَّهم أرشدوا شيعتهم بأنَّ الدُّنْيَا لا تليق بمنزلتهم، أي أنَّ منزلتهم أكبر بكثير من هذه الدُّنْيَا"<sup>(٧٦)</sup>.

يتضح لنا أنَّ بيت أمير المؤمنين (عليه السلام) صغير ومتواضع ومواصفاته خير دليل للناس أجمع أنَّ الدُّنْيَا فانية ولا ينفع الفرد إلَّا العمل الصالح الذي ينال به رضا الله عز وجل، ولكي

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ

استحباب قراءته بعد صلاة المغرب، ومكان المقام المذكور فلا يقع في وسط الصحن، بل هو في جانب الصحن قريباً من الجدار، وهو مقام الإمام زين العابدين (عليه السلام). وهناك مقام آخر في هذا المسجد غير هذه المقامات المذكورة وعليه قبة، وهو مقام صاحب الزمان (عليه السلام)، ويجب زيارته في ذلك المكان. وقد اسأله هذا المسجد عالية جداً، إذ ورد في الأحاديث أن جميع الأنبياء صلوا فيه، وأنه كان بيته لنبي الله إدريس (عليه السلام)، إذ كان يمارس الخياطة فيه، وأحد مقاماته الأربع الواقعة في ركنه هو مقام النبي إدريس (عليه السلام)<sup>(٨٢)</sup>.

يوضح الوصف قدسيّة مسجد السهلة ومقاماته النبوية والإيمانية، مؤكداً مكانته الروحية العالية وارتباطه بالأنبياء والأنّمّة (عليهم السلام).

### المبحث الرابع:

#### وصف الرحالة الفرس للحياة الاجتماعية والاقتصادية في النَّجْفِ

**المطلب الأول: وصف الجانب الاجتماعي:** إنَّ الوضع الاجتماعي في مدينة النَّجْفِ لا يختلف في تكوينه وتركيبه عن مدن العراق الأخرى، إذ يتكون من فئاتٍ كلَّ من سكان المدن والأرياف والبدو<sup>(٨٣)</sup>؛ لذلك وصف الرحالة الفرس بيوتات النَّجْفِ التي تسكنها جاليات متعددة من القوميات المتّوّعة الذين اختلفت دوافعهم وأهدافهم فيها. وكان الدافع الأول هو الديني لوجود مرقد الإمام علي (عليه السلام)، والداعي

مسجد الكوفة لكنه أصغر منه، وهو على نفس الشاكلة من الناحية الهندسية، وتوّجد في وسطه مقامات الأنبياء والأولياء<sup>(٨٠)</sup>.

أما الرحالة رحمت الله بن ملا عاشور بخاربي، فقد أوضح أنَّ المسافة بين مسجد السهلة والكوفة قرابة الألف قدم أو تزيد، والمسجدان متساويان من حيث المساحة ويحتوي على ثلاثة أبنية قاموا حديثاً بإصلاحها، وكذلك يحتوي على عدد من الغرف، ويسكن داخل المسجد ست عوائل عربية، وفي زواياه الأربع تُوجَد أربعة مقامات للأنبياء: الأول: حضرة عيسى، والثاني: حضرة إبراهيم، والثالث: إدريس، والمقام الرابع: لحضره الخضر (عليه السلام)، وفي وسط المسجد هناك ثلاثة مقامات أخرى: الأول: مقامات الإمام زين العابدين، والثاني: مقام حضرة الإمام جعفر الصادق، والثالث: مقام حضرة صاحب الأمر، وقد قمتُ بزيارتها جميعاً وأداء الصلاة الزيارة فيها<sup>(٨١)</sup>.

يبين هذا الرحالة أهمية مسجد السهلة والمقامات النبوية والإيمانية فيه، مع توضيح دوره الروحي والسكنى للزوار والعباد، ما يعكس قدسيّة المكان وروعته التاريخية.

ووصف مسجد السهلة أيضاً الرحالة السيد الميرزا حسن الموسوي الأصفهاني عام ١٨٩٨ م قائلاً: "يوجَدُ في وسط مسجد السهلة مقام الإمام الصادق (عليه السلام)، وبعد أن صلَّيْتُ فيه صلاتي المغرب والعشاء وقرأت الدعاء الوارد

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

وصناعتهم الغالبة هي نسج العباءات، ولديهم مصانع كثيرة لصنع العباءات<sup>(٨٨)</sup>.

يعكس هذا الوصف التنوّع السكاني والثقافي للنجف، مع إبراز الطابع الاجتماعي والجمالي لأهلهما ومهاراتهم في صناعة العباءات، ما يدلّ على نشاطهم التجاري والحرفي.

أما الرحالة ناصر شاه القاجاري الذي زار النجف عام ١٨٧٠ م، مبيناً أنَّ التنوّع الحاصل في مجتمع النجف من العرب والعمّ والهنود، وذلك لوجود مرقد الإمام علي (عليه السلام) السبب الأول، وكذلك لوجود الحوزة العلمية وما تحويه من علماء ومراجع<sup>(٨٩)</sup>.

أما بالنسبة إلى التعليم في النجف فإنَّ المعلومات التي ذكرها الرحالة الفرس قليلة جداً، لأنَّ الحكومة العثمانية لم تعطِ هذا الجانب العناية التي تلفت نظر الرحالة. والتعليم كان بدائياً، والدروس تلقى في أماكن مرتبطة بالجامع أو في الكتاتيب، وكانت النجف محطة مهمة في التعليم الديني لأبناء الشيعة الذين يبغون مواصلة التحصيل الدراسي والاستزادة من العلم، وبهذا الشأن يقول الرحالة محمد ولی ميرزا قاجار، الذي جاء إلى النجف عام ١٨٤٥ م: "النجف الأشرف نصفها خراب، ويقصر اعطاء الدرس فيها على شيخين ومائه وخمسين طالباً، وربما أقلَّ أو أكثر من ذلك. والطلبة من بلاد فارس مجتمعين، وبقراؤن الدراس على هذين الشيختين، وجمع من أبناء ملاكي بلاد

العلمي لوجود حوزة النجف العلمية، فضلاً عن الدافع الاقتصادي؛ لذلك وصفوا هذا المنطقه في أثناء مرورهم بها بكلَّ ما شاهدوه في رحلتهم<sup>(٨٤)</sup>، ومنهم الرحالة محمد بن احمد الحسيني المنشئ البغدادي الذي زار النجف عام ١٨٢١ م قائلاً: "أن بيوت النجف نحو ألفي بيت من العرب والعم" <sup>(٨٥)</sup> يتضح لنا من هذا الوصف أنَّ وجود نحو ألف بيت من العرب والعم يعكس ويشير إلى مكانتها بوصفها مدينة جامعة لمختلف الطوائف .

كما وقدر الرحالة زين العابدين الشيررواني عدد دور النجف في السنة التي جاء إليها عام ١٨٢١ م قائلاً: "بين الفين إلى ثلاثة الآف في غاية الجودة ، وهي كلها محيطة بالحرم المطهر" <sup>(٨٦)</sup>، فضلاً عن ذلك ذكر الرحالة أديب الملك عام ١٨٥٦ م أوضاع النجف بقوله: "يبلغ عدد البيوت في مدينة النجف حوالي ألفين وسبعمائة منزل صغير وكبير، وفيها سبعة حمامات، وعدد من المساجد تبلغ حوالي أربعين مسجد" <sup>(٨٧)</sup>.

وبمرور الزمن أخذت الزيادة في أعداد البيوت في النجف، وهي أمرٌ طبيعيٌ نتيجةً لتقدّم الفترة الزمنية، وهذا ما أوضحه الرحالة سيف الدولة الذي زار النجف عام ١٨٦٣ م وتحدّث عن سكانها وصفاتهم قائلاً: "سكان النجف هم من العرب والعم والهنود وعدد نفوسها ثلاثة ألف نسمة تقريباً، وجوه أهلهما جميلة حسنة، وهم يحبّون الله، وعاطفين، ومظهرهم الصلاح،

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ

والشعيـرـ، فالـفيـضـانـاتـ كـانـتـ تـكـتسـحـ الأـجزـاءـ المـنـخـفـضـةـ فـيـ بـحـرـ النـجـفـ، وـهـذـاـ سـاعـدـ عـلـىـ تـنشـيـطـ زـرـاعـةـ الرـزـ وـالـمـحـاصـيلـ الـأـخـرـيـ<sup>(٩٥)</sup>ـ، وـمـاـ بـيـنـهـ الرـحـالـةـ الـفـارـسـيـوـنـ فـيـ هـذـاـ جـانـبـ مـهـمـ لـعـرـفـةـ الـوـاقـعـ الزـرـاعـيـ، وـمـنـهـ الرـحـالـةـ أـدـيـبـ الـمـلـكـ الـذـيـ زـارـ النـجـفـ عـامـ ١٨٥٦ـ وـتـحـدـثـ عـنـ الـمـازـارـ فـيـهـ وـلـاسـيـمـاـ زـرـاعـةـ الـخـسـ قـائـلاـ:ـ "ـ تـحـركـنـاـ فـيـ لـيـلـةـ الـجـمـعـةـ السـادـسـ وـالـعـشـرـيـنـ مـنـ رـبـيعـ الـثـانـيـ عـامـ ١٨٥٦ـ إـلـىـ وـادـيـ السـلـامـ لـزـيـارـةـ الـقـبـورـ...ـ وـفـيـهـ تـقـعـ مـقـبـرـةـ هـوـدـ وـصـالـحـ حـيـثـ يـقـعـانـ تـحـ قـبـةـ وـاحـدـةـ وـيـرـقـدـانـ فـيـ قـبـرـيـنـ مـتـجـاـوـرـيـنـ، بـعـدـ الـزـيـارـةـ...ـ نـزـلـنـاـ فـيـ إـحـدـىـ الـمـازـارـ مـعـ الـمـرـاقـفـيـنـ وـتـنـاـولـنـاـ الـخـسـ، وـهـوـ مـنـ النـوـعـ الـجـيـدـ الـذـيـ يـزـرـعـ فـيـ تـلـكـ الـمـنـطـقـةـ<sup>(٩٦)</sup>ـ.

يعـكـسـ الـوـصـفـ عـنـيـةـ الـزـوـارـ بـالـزـيـارـةـ الـرـوـحـيـةـ لـمـقـابـرـ الـأـنـبـيـاءـ، مـعـ إـشـارـةـ إـلـىـ بـسـاطـةـ الـحـيـاةـ الـيـوـمـيـةـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ وـجـوـدـةـ مـنـجـاتـهـاـ الـزـرـاعـيـةـ.ـ وـمـنـهـ الـخـضـرـاوـاتـ الـشـتوـيـةـ الـتـيـ تـؤـكـلـ نـيـئـةـ.

أـمـاـ الرـحـالـةـ سـيـفـ الـدـوـلـةـ ١٨٦٣ـ فـكـانـ أـكـثـرـ دـقـةـ وـتـطـرـقـ إـلـىـ أـهـمـ الـمـحـاصـيلـ الـزـرـاعـيـةـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ قـائـلاـ:ـ "ـ وـفـيـ الـنـجـفـ بـعـضـ الـبـسـاتـينـ الـتـيـ تـتـنـجـ التـمـرـ وـالـرـمـانـ وـالـتـينـ وـالـخـضـرـوـاتـ الـتـيـ تـشـكـلـ فـيـ الـوـاقـعـ الـزـرـاعـةـ الرـئـيـسـةـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ، إـذـ تـزـوـدـ هـذـهـ الـمـازـارـ الـنـجـفـ بـالـبـقـولـ وـالـبـانـجـانـ وـالـبـاقـلـاءـ، أـمـاـ الـخـضـرـوـاتـ فـهـيـ جـيـدةـ بـكـلـ أـنـوـاعـهـاـ وـلـاسـيـمـاـ

فارـسـ يـدـرـسـونـ فـيـ الـنـجـفـ، فـفـيـ مـجـلـسـ الشـيـخـ مـحـمـدـ حـسـنـ، يـوـمـيـاـ يـحـضـرـ أـرـبـعـونـ إـلـىـ خـمـسـيـنـ مـجـهـداـ، وـكـذـلـكـ الشـيـخـ حـسـنـ عـلـىـ نـفـسـ الـمـنـوـالـ، وـأـحـكـامـ الـعـرـبـ تـقـعـ عـلـىـ عـاتـقـ الشـيـخـ حـسـنـ وـأـمـورـ الـعـجـمـ تـقـعـ عـلـىـ عـاتـقـ الشـيـخـ مـحـمـدـ حـسـنـ<sup>(٩٧)</sup>ـ.ـ يـبـيـنـ هـذـاـ الـوـصـفـ الـوـضـعـ الـتـعـلـيمـيـ فـيـ الـنـجـفـ آـنـذـاكـ، مـعـ تـرـكـيـزـ الـدـرـاسـةـ فـيـ شـيـخـيـنـ رـئـيـسـيـنـ، وـتـوـزـيـعـ الـمـسـؤـلـيـاتـ بـيـنـهـمـاـ عـلـىـ وـفـقـ خـلـفـيـةـ الـطـلـابـ، مـاـ يـعـكـسـ التـتـظـيمـ الـعـلـمـيـ وـالـدـوـرـ الـمـرـكـزـيـ لـلـعـلـمـاءـ فـيـ تـدـرـيسـ الـفـقـهـ وـالـعـلـومـ الـدـيـنـيـةـ.ـ وـذـكـرـ الرـحـالـةـ أـدـيـبـ الـمـلـكـ عـامـ ١٨٥٦ـ الـمـارـدـ الـعـلـمـيـ فـيـ الـنـجـفـ وـهـيـ:ـ مـدـرـسـةـ الـصـدـرـ الـأـصـفـهـانـيـ<sup>(٩٨)</sup>ـ، الـتـيـ فـيـهـاـ قـبـرـهـ، وـقـبـرـ أـمـيـنـ الـدـوـلـةـ<sup>(٩٩)</sup>ـ، الـتـيـ تـقـعـ بـالـقـرـبـ مـنـ بـابـ الـنـجـفـ، كـذـلـكـ مـدـرـسـةـ قـرـيـبـةـ مـنـ بـابـ الـصـحـنـ وـتـعـرـفـ بـالـمـدـرـسـةـ الـصـغـرـىـ، وـمـدـرـسـةـ الشـيـخـ جـعـفـرـ<sup>(١٠)</sup>ـ، وـمـدـرـسـةـ ضـيـاءـ الـسـلـطـنـةـ، الـتـيـ كـانـتـ فـيـ وـقـتـ زـيـارـتـهـ غـيـرـ كـامـلـةـ الـبـنـاءـ<sup>(١١)</sup>ـ.

### المطلب الثاني: وصف الجانب الاقتصادي:

الـاـقـتـصـادـ جـانـبـ مـهـمـ فـيـ حـيـاةـ الـمـدـنـ، وـلـهـ دـورـ كـبـيرـ فـيـ تـطـوـيرـ الـمـدـنـ وـجـلـبـ الـزـوـارـ لـهـاـ بـمـاـ تـقـدـمـهـ مـنـ خـدـمـاتـ، وـهـيـ عـلـىـ أـوـجـهـ مـتـوـعـةـ وـمـنـهـ الـزـرـاعـةـ، إـذـ كـانـ لـعـلـيـةـ تـنـظـيمـ الـرـيـ فـيـ جـدـاـوـلـ الـنـجـفـ، فـيـ نـهـاـيـةـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ، عـلـاـوةـ عـلـىـ فـيـضـانـاتـ نـهـرـ الـفـرـاتـ عـنـ طـرـيقـ فـرـوعـهـ الـتـيـ تـنـتـهـيـ إـلـىـ بـحـرـ الـنـجـفـ الـتـيـ سـاعـدـ عـلـىـ نـمـوـ بـسـاتـينـ الـنـخـيلـ وـالـفـواـكـهـ وـزـرـاعـةـ الـقـمـحـ

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ

المائة والأسماك وفي الجهة الشرقية منها منطقة مأهولة بالسكان، وفيها بساتين النخيل والمزارع الكثيرة... وتحتوي فصوص الدر النجفي الذي يصنعون منه السبح وبعض الأشياء الأخرى... وفي أسواقها تُوجَد أنواع البضائع والسلع المختلفة .<sup>(٩٩)</sup>

يوضّح هذا الوصف غنى منطقة النجف الطبيعية والزراعية والصناعية، مع وفرة الطيور والأسماك، وإنتاجها الحرفي مثل فصوص الدر، فضلاً عن نشاطها التجاري والأسواق المتّوّعة. أما أشهر الصناعات والحرف الموجودة في النجف فهي صناعة العباءة، وقد ذكرها الرحالة أديب الملك الذي زار النجف ١٨٥٦ م، وأكّد أنّ عدد المصانع الموجودة في لصناعة العبي هو ألف مصنع، فضلاً عن ثلاثة دكّان<sup>(١٠٠)</sup>. وذكر الرحالة سيف الدولة عام ١٨٦٣ م، أنّ الصناعة الأولى في النجف هي صناعة العباءات، ولديهم مصانع كثيرة لصناعة العباءات<sup>(١٠١)</sup>، في حين أشار إلى عدد الدكاكين الموجودة في النجف الرحالة سيف الدولة بقوله: "يُوجَد في النجف من المحلات والدكاكين ما يقارب الثلاثة دكّان، وسبع حمامات وثُبّاع في هذه الدكاكين المواد المختلفة .<sup>(١٠٢)</sup>

يبين الوصف كثافة النشاط التجاري في النجف وتتنوع محلاتها وحماماتها، وهذا يعكس تنوع

الخس، فهو طريّ فوق الحد وأوراقه خفيفة وطعمه لذيذ جدًا<sup>(٩٧)</sup>.

يوضّح لنا الرحالة أهمية الزراعة في النجف وإنّاجها المتّوّع من الفواكه والخضروات، مع بيان جودة المنتجات المحليّة مثل الخس الطريّ واللذيد.

وقد أوضح الرحالة ناصر شاه عند زيارة النجف ١٨٧٠ م في أثناء التوجه إلى الكوفة مشيراً إلى الزراعة في تلك المناطق وبين أنّ العاملين هناك هم من الفرس قائلاً: "يُوجَد هناك بنايات حديثة للإِنشاء مطلة على نهر الفرات...، والماء الموجود فيها فرع من فروع الفرات ومن مجرى الهندية، إذ تتم زراعة مختلف المحاصيل هناك، ومنها الخضروات والقطن، فضلاً عن ذلك تكثر أشجار الخوخ والفواكه المختلفة، وجميع الفلاحين هناك هم من العجم من بوشهر وخراسان وأصفهان وتبريز... من كلّ الولايات جاءوا هنا للعمل في الزراعة، وأنّ نوع الخس الذي يُزرع في النجف هو من النوع الرافق وطعمه مميّز".<sup>(٩٨)</sup>

يبين هذا الوصف النشاط الزراعي المزدهر قرب نهر الفرات وأهمية المزارعين العجم في إنتاج المحاصيل والفواكه، مع التأكيد على جودة الخس المميّز في النجف.

وأشار الرحالة الميرزا عبد المجيد محمود بن عبد الكرييم السقزي المجدي عند زيارته للنجف عام ١٨٨٨ م، إلى أنّه: "تكثر فيها الطيور

## النجف الأشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي .....

والمنسوجات والكتب الدينية... الخ، إذ أشار الرحالة الفرس إليها ومنهم ناصر الدين شاه عند وصوله إليها عام ١٨٧٠ إلى الأسواق قائلاً: "وعند البوابة كان هناك سوق واسع ونظيف وجميل جدًا، ولكن قبل الوصول إلى السوق كان هناك ميدان طويل وتقع في زاوية الميدان ثكنة عسكرية يسكن في الطابق العلوي منها حاكم المدينة العثماني، وكان السوق الذي وصلنا إليه مريحاً، إذ افترشو بكميات كبيرة من التبن وبياع فيه الأنواع المختلفة" (١٠٥).

يعكس هذا الوصف ازدهار النشاط التجاري في صحن النجف المبارك، مع تنوع البضائع، ما يدل على المكانة الدينية والتجارية للمدينة.

### الخاتمة:

بعد اتمام البحث تم التوصل إلى النتائج الآتية:

١- تعد كتابات الرحالة من المصادر التاريخية المهمة التي لا يمكن الاستغناء عنها؛ لمعرفة الأحداث التاريخية المهمة المتعلقة بالمكان الذي شاهده الرحالة، وينقل تفاصيله ويقدم لنا صوره ما استمتع به بين يدي أصدقائه أو المعنيين بالمجال نفسه من أعضاء الجمعيات العلمية أو الندوات الثقافية والاجتماعية، أو المجالس العلمية... الخ.

٢- وتبرز أهمية الرحالة كونه لا يقتصر على مجرد تسجيل أحداث الرحلة، بل يعكس أيضًا ملاحظاته الدقيقة وانطباعاته الشخصية

الحياة الاقتصادية والحضارية النشطة في المدينة لتلبية حاجات الزوار

أما بالنسبة إلى التجارة فهي تعد من أهم مقومات الحياة الاقتصادية، إذ يحتل العراق مركزاً استراتيجياً بوصفه طريقاً بين الشرق والغرب، وصلاحية سط العرب ونهرى دجلة والفرات للملاحة النهرية، جعلته مركزاً لتوزيع البضائع الأوربية والهندية واستهلاكها، وكانت سبباً في استمرار نمو العراق وازدهاره الاقتصادي (١٠٣)، الذي أوضحه الرحالة سيف الدولة ١٨٦٣م، فذكر المواد التي تصل إلى النجف قائلاً: "تأتي البضائع إلى النجف من الهند وفارس... في صحراء النجف يكثر الدر... وببركة صاحب الولاية كل شيء في هذه المدينة الصغيرة" (١٠٤). يبين الوصف موقع النجف التجاري واستقبالها للبضائع، مع التأكيد على وجود بركة أمير المؤمنين (عليه السلام) لهذه المدينة، التي أدت إلى وجود كل شيء فيها، ولعله يقصد بالدر الحصا المتميز بألوانه المختلفة أو شفافيته النقاء.

يبين الوصف كثافة النشاط التجاري في النجف وتتنوع محلاتها وحماماتها، وهذا يعكس تنوع الحياة الاقتصادية والحضارية النشطة في المدينة لتلبية حاجات الزوار.

أما أسواق النجف، فامتازت كبقية الأسواق في مدن العراق بأسواقها التي تباع فيها الحاجيات المصنوعة يدوياً المختلفة، منها: العباءة،

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِيِّ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

قام به الملوك السابقين من أجل زيارتها وإعادة بنائها.

٥- تعدّ هذه الرحلات من الرحلات المهمة في العهد القاجاري التي قام بكتابتها متقدمو البلاط والذين كانت لهم مناصب إدارية خلال تلك المرحلة الزمنية.

٦- كشف الرحالة عن البُعد الجغرافي والاجتماعي والاقتصادي والتاريخي للمدينة بوصفها مثوى للأعيان والأشراف، وهي مركز لالتقاء الناس من الأصقاع المختلفة، ما جعلها بحقّ مدينة تتجاوز حدود المكان لتصبح رمزاً للروحانية والسمو.

٧- تبؤت مدينة النَّجَفُ مكانةً دينية نظراً لوجود مراقد مهمة هي: مرقد الإمام علي -عليه السلام- ومسجد الكوفة والسهلة، مما جعلها قبلة لمسلمي العالم الذين يأتون لها بأعداد كبيرة من أجل الزيارة والتبرك والسياحة.

٨- أوضح الرحالة الفرس في كتاباتهم كلّ ما تمّ مشاهدته عن طريق تجوالهم في مدينة النَّجَفُ وما يجنيه أبناء النَّجَفُ من محصولات زراعية، فضلاً عن أبرز الحرف النجفية التي اشتهرت بها المدينة، والعادات والتقاليد النجفية.

عن المدن والأرياف والطرق والتقاليد التي عايشها في أثناء تجواله في تلك المناطق. وبذلك تكون كتاباتهم إضافة مهمة إلى أدب الرحلات، إذ يجمع بين السرد الوصفي والتحليل الاجتماعي، وينظر التفاعل الثقافي بين الشرق والغرب في القرن التاسع عشر.

٣- المادة التي يقدمها الرحالة تكون مزودة بالصور والرسوم والخرائط، فضلاً عن الحكايات المسلية ، والمعلومات السياسية والاقتصادية والثقافية والتاريخية والجغرافية، التي يمكن إعادة توظيفها بمنهجية علمية حديثة، والتي تساعده على فهم المجتمعات في الماضي؛ لذلك فهي مادة تاريخية مهمة.

٤- احتوى هذا البحث على مجموعة من الرحالة الفرس الذين تحملوا عناء السفر ومتابع الطريق وإنفاق الأموال لغرض مشاهدة المدينة المقدسة ومزاراتها وأسواقها، وبذلك تمكّنوا من تحقيق غاياتهم ألا وهي إيصال الحقيقة التاريخية لهذه المدينة العريقة بما وصفوه في كتاباتهم الجميلة لهذه المدينة ومحاتوياتها، ولاسيما المراقد الدينية ومزارات الانبياء والوليا الصالحين، وما

# النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَلَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

## الملحق ملحق رقم (١) (١)

خريطة (أ) تمثل طريق دخول الرحالة الفرس إلى النجف خلال القرن التاسع عشر



(١) الخريطة من اعداد الباحثة بالاعتماد على المصادر الآتية: خليف الصغير الشمري، المصدر السابق، ص ١٣٩ - ١٥٦؛ صلاح السعيد، بابل في مدونات الرحالة، بابل، دار الفرات للقافة والاعلام، ٢٠١٦، ص ٦٦١؛ سفرنامه ادیب الملك به عتبات، ص ١٣٩ - ٢١٦؛ محمد هادي الاسدي، المصدر سابق، ص ٧٧-١٠٥؛ رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٨٩ - ٢٩٢.

# النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

مَلْحُقُ رقم (٢) (١)

خَرِيطَةُ (بِ) تَوْضِيْح طَرَقِ الرَّحَالَةِ الْفَرَسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ



(١) الخريطة من اعداد الباحثة بالاعتماد على المصادر الاتية: رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٢٥ - ٢٢٧ و ص ٢٨١ - ٢٨٣؛ المصدر نفسه، ج ٣، ص ٩ - ١٠.

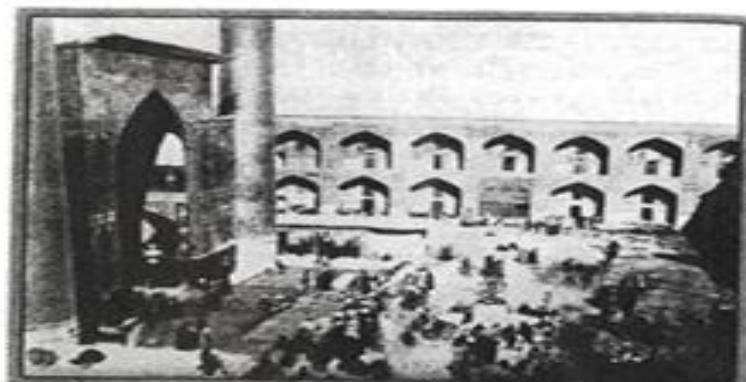
## النَّجفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

ملحق رقم (٣) (١)

صور تمثل قبة ومرقد الامام علي (عليه السلام) اثناء زيارة ناصر الدين شاه



قبة ومرقد حضرت الإمام علي بن أبي طالب عليهما السلام سنة ١٢٧٨هـ .  
«مجموعة قصر حكستان»



أيوان النزهد النادر شاهي في الروستة العلوية في النجف الأشرف .  
الصورة تعود إلى سنة ١٢٨٧هـ . آثار رحلة ناصر الدين شاه

(١) نقلًا عن: رسول جعفريان ، المصدر السابق، ص ٣٨٢ و ص ٣٩٦ و ص ٤٠٥ ؛ محمد الشيخ هادي الأسدی ، المصدر السابق، ص ١٧٠ .

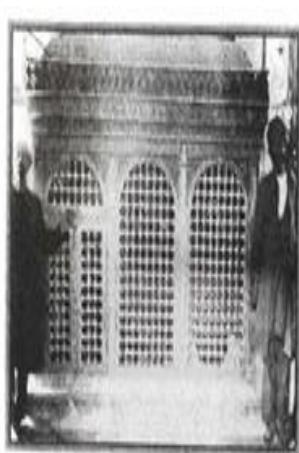
## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَّالَةِ الْفَرَسِيِّ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ



تصوِّرٌ من تزييناتِ العهدِ النَّادِرِيِّ مُتَارِيَّع١٩٥٦م  
الخاتمة بِزِيَّوَانِ الْزَّهْرَ لِلْمَرْقَدِ الْعَلَوِيِّ فِي النَّجَفِ الْأَشْرَفِ

ملحق رقم (٤) (١)

صورة للمراقد في مسجد الكوفة (مرقد مسلم بن عقيل وهاني بن عروة(عليهم السلام) ومحراب  
استشهاد امير المرمنين(عليه السلام))



مرقد مسلم بن عثيمين سنبر الإمام الحسين، في مسجد الحنوفة (١٣٢٤هـ)

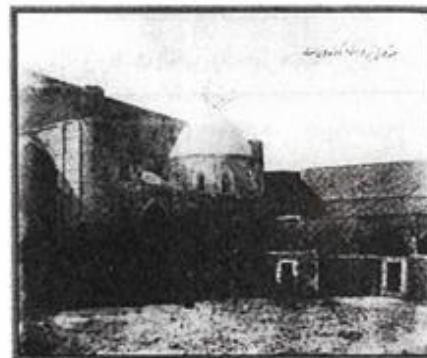
من مجموعة أيام البيوتات السليمانية  
شrine of مسلم بن عثيمين in the Great Mosque (from the collection of the Al-Silahani Foundation)

(١) نَقَّلَ عَنْ: رَسُولِ جَعْفَرِيَّانَ ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ ، صَ ٣٩٠ - ٣٩٢ وَ ٤٠٦ ؛ مُحَمَّدُ الشَّيْخُ هَادِيُّ الْأَسْدِيُّ ، الْمَصْدَرُ السَّابِقُ ، صَ ١٧١ - ١٧٢ .

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ



صُورَابِ اسْتَهْبَارِ حِسْنَرَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَسْجِدُ الْمَكْوَفَةِ  
الصورة من الألبوم السلطاني في النهاد، المخطوط الموجود في قصر ملستان



صَرْقَهُ، هَانِئَ بْنَ عَرْوَةَ فِي مَسْجِدِ الْمَكْوَفَةِ  
وَمِنْ مَجْمُوعَةِ قَدْسَرِ مَلْسَانَ

## النجد الأشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي .....

### الهوامش:

إيران (١٧٩٨ - ١٨٣٤م)، وشهد عصره تنافس وافتتاح بين الدول الأوروبية على إيران. وكريم طلال مسیر الرکابی، التطورات السياسية الداخلية في عهد فتح علي شاه (١٧٩٧ - ١٨٣٤م)، (رسالة ماجستير غير منشورة)، الجامعة المستنصرية، العراق، ٢٠٠٩م؛ فاخر حسن يوسف، العلاقات الإيرانية الفرنسية في عهد فتح علي شاه (١٨٠١ - ١٨٠٩م)، رفوف، الجزائر، مج ١١، ع ١، جانفي ٢٠٢٣م، ص ٨١٠.

(٦) مجلس الشورى: اسس عام ١٨٦٠ من قبل ناصر الدين شاه برئاسة عيسى خان أمين الدولة، وهو صورة مصغرة للمجلس الوطني . على خضير عباس المشايخي، إيران في عهد ناصر الدين شاه (١٨٤٨ - ١٨٩٦)، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة بغداد، العراق، ١٩٨٧م، ص ٦٦١ .

(٧) خليف الصغير الشمري، جبل شمر في الرحلات الشرقية خلال العصر الحديث: القسم الأول نماذج من الرحلات الهندية والفارسية، د.م. دار التلوثية للنشر والتوزيع، ٢٠١٤م، ص ١٣٩ - ١٥٦ .

(٨) تم توضيح طريق الرحالة بالملحق رقم (١)

(٩) محمد شاه (١٨٠٨ - ١٨٤٨م): ولد في تبريز، تولى حكم إيران (١٨٣٤ - ١٨٤٨م)، تمت في عهده أمور عده منها، توقيع اتفاقية ارضروم عام ١٨٢٣م التي أنهت الخلاف بين إيران والدولة العثمانية، وجميل موسى النجار، العلاقات العثمانية، نظراتها وتأثير العراق العثماني فيها وانعكاسها عليه، ١٨٢٣ - ١٨٧٥، بيروت دار الرافدين، ٢٠١٦م، ص ١٠٨ - ١١٠؛ بينما ظهير نزد ارشادی، اسناد از روابط ایران وانگلیس در عهد محمد شاه قاجار ١٢٦٤هـ.ق، تهران، مركز جاب وانتشارات وزارت امور خارجه، ١٣٨١ش؛ حسن بیرونیا ودیکران، تاریخ کامل ایران، تهران، انتشارات ارایان، ١٣٩٤ش، ص ١٠٣٠ - ١٠٣٩ .

(١) كلاديوس جيمس ريج (١٧٨٧ - ١٨٢١م): ولد في فرنسا ثم انتقل إلى إنكلترا مع عائلته ودرس فيها، وتعلم اللغات العربية واللاتينية واليونانية والعبرية والفارسية والتركية، تولى مناصب منها: المقيم البريطاني في بغداد بين عامي (١٨٠٨ - ١٨٢١). كلوديوس جيمس ريج، رحلة ريج المقيم البريطاني في العراق عام ١٨٢٠ إلى بغداد - كردستان - إيران، ترجمة: اللواء بهاء الدين نوري، بيروت، الدار العربية للموسوعات، ٢٠٠٨م، ص ٥ - ١٨ .

(٢) محمد ابن أحمد الحسيني، رحلة المنشي البغدادي، ترجمة: عباس العزاوي المحامي، بغداد، شركة التجارة والطباعة المحدودة، ١٩٤٨م، ص ٦ - ١٦ .

(٣) الشاه نعمة إلهي (١٣٢٩ - ١٤٣١م): هو أمير نور الدين ولد في حلب، عاش بضع سنوات في مكة وعاش متقللاً بين سمرقند وهراء ، وكان متصوفاً وأمضى آخر أيام حياته في ماهان قرب كرمان وتبعد الكثير من التلاميذ والأنصار، وله مؤلفات منها ديوان في الأشعار الصوفية، ومنح عليه لقب الشاه من قبل اتباعه. روني ايلي الفا، موسوعة اعلام الفلسفة العرب والاجانب، ج ٢، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٢م، ص ٥٠٧ .

(٤) زین العابدین بن اسکندر شیروانی شاه، سیاحا نامه، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشکاه تهران، تهران، ١٣١٥ش؛ محمد صادق محمد (الكرياسي)، دائرة المعارف الحسينية، تاريخ المراقد، ج ٣، لندن، المركز الحسيني للدراسات، لندن، ٢٠٠٥م، ص ٥٤، جليل العطية، نظرية المستشرقين والرحالة إلى الروضة الحسينية للدكتور الكرياسي، بيروت، بيت العلم للنابهین، ٢٠٠٨م، ص ٤١ .

(٥) فتح علي شاه (١٧٦٩ - ١٨٣٤م): أحد حكام إيران خلال العهد القاجاري، ولد في مدينة دامغان، تولى حكم

## النجد الأشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي .....

أمور عده منها، توقيع اتفاقية ارضروم عام ١٨٢٣م التي أنهت الخلاف بين إيران والدولة العثمانية. جميل موسى النجار، العلاقات العثمانية، تطوراتها وتأثير العراق العثماني فيها وانعكاسها عليه، ١٨٢٣ - ١٨٧٥، بيروت دار الراafدين، ٢٠١٦م، ص ١٠٨ - ١١٠؛ بينما ظهير نزد ارشادی، اسناد از روابط ایران وانگلیس در عهد محمد شاه قاجار ١٢٦٤هـ/١٩٢٤ق، تهران، مركز حاب وانتشارات وزارت امور خارجه، ١٣٨١ش؛ حسن بیرنیا و دیکران، تاریخ کامل ایران، تهران، انتشارات ارایان، ١٣٩٤ش، ص ١٠٣٠ - ١٠٣٩.

(١٩) للتفاصيل أكثر عن اعمال ناصر الدين واصلاحاته في بلاد فارس ينظر: كلمت ماركام، تاريخ إيران در دوره قاجار، مترجم: میرزا رحیم فرزانه، جاب دوم، جابخانه اسمان، ١٣٦٧ش، ص ١٣٧ - ١٦٨؛ علي خضير عباس المشايخي، المصدر السابق، ص ١٢١ - ١١١؛ علي كريميان، نمونه امراض اعضای هیات دولت (از ١٢٩٩ - ١٣٢٠ش)، کنگینه إسناد، تهران، شماره ١٥، پائیز ١٣٧٣ش، ص ٥٠ - ٥١.

(٢٠) ناصر الدين شاه، سفرنامه ناصر الدين شاه به فرج، جاب دوم، انتشارات مشعل: باهمکاری انتشارات غزل، ١٣٦٢ش؛ ناصر الدين شاه قاجار، روزنامه سفر کیلان، مؤسسه فرهنگی جهانگیری، ١٣٦٧ش، ص ٧٣؛ رسول جعفریان، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٨٩ - ٢٩٢.

(٢١) لمعرفة تفاصيل الطريق ينظر الملحق رقم (١).

(٢٢) نوشیروان مصطفی امین، تاريخ سياسي كردها، ترجمة: اسماعيل بختياري، سليمانية، انتشارات بنكه زين، ٢٠٠٦م، ص ١١٢.

(٢٣) طريق الجبل: مدینه تقع في الجزء الشمالي من المملكة العربية السعودية وهي تقع في منتصف الطريق بين مكة المكرمة والبصرة وهي ذات ابعاد متساوية بين دمشق وبغداد ومكة وتسمى منطقة جبل شمر او ال

(١٠) ناصر الدين شاه سيتم التحدث عنه لاحقا.

(١١) سفرنامه أديب الملك به عتبات (دلیل الزائرين) تصحيح: مسعود کلزاری ، تهران، انتشارات دادجو، ١٣٦٤ش، ص ١١ - ١٢؛ عبد الصاحب ناصر الـ نصر الله، کربلاء في أدب الرحالت، بيروت، مؤسسة البلاغ للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠١٣م، ص ١٦٣ .

(١٢) سفرنامه اديب الملك به عتبات ، منبع قبلي، ص داوزده.

(١٣) صلاح السعید، بابل في مدونات الرحالة، بابل، دار الفرات للثقافة والاعلام، ٢٠١٦م، ص ١٦١؛ محمد الشیخ هادی الأسدی، العراق في مشاهدات ناصر الدين شاه، العراق، مطبع شرکة مجموعة العدالة للصحافة والطباعة والنشر ، ٢٠١١م، ص ١٧ - ٤٠ .

(١٤) تم توضیح الطريق ضمن الملحق رقم (١).

(١٥) سيف الدولة سلطان محمد، سفرنامه سيف الدولة، تصحيح: علي اکبر خدابرست، تهران، نشرتی، ١٣٦٤ش، ص ١٨ - ١٥؛ وسعید رشید زمیزم، کربلاء والرحلة الذين زاروها، کربلاء، قسم الشؤون الفكرية والثقافية، ٢٠١٧م)، ص ٥٧؛ سعید اموري رؤوف الخزعلی، الكاظمية في عيون الرحالة والمستشرقين، قم المقدسة، مطبعة دار الرافد، ٢٠١٨م، ص ٨٥ - ٨٧ .

(١٦) محمد هادی الاسدی، المصدر سابق، ص ٧٧ - ١٠٥؛ عبد الصاحب ناصر الـ نصر الله، المصدر السابق، ص ١٨٧؛ مهدی بامداد، شرح حال رجال إیران در قرن ١٢ و ١٣ و ١٤ هجري، جلد دوم، تهران، انتشارات زوار، ١٣٧١ ش ، ص ٧٣ - ٧٤؛ صلاح السعید، المصدر السابق، ص ١٦٥ .

(١٧) تم توضیح طریق الرحلة ضمن الملحق رقم (١).

(١٨) محمد شاه (١٨٠٨ - ١٨٤٨م): ولد في تبریز، تولی حکم ایران (١٨٣٤ - ١٨٤٨م)، تمت في عهده

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

- (٣٥) سعد حاتم مرزة، ذكريات ومعالم نجفية، النَّجْفُ الْأَشْرَفُ، مطبعة التقليدين، دُبَي، ص ٤١.
- (٣٦) أحمد بن فارس بن زكريا (ت: ٣٩٥هـ)، معجم مقاييس اللغة مج ٥، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، بيروت، الدار الإسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٠م، ص ٣٩٥؛ لويس ملوف، المنجد في اللغة، ط ٣٥، بيروت، دار المشرق، ١٩٩٦م، ص ٧٩٢.
- (٣٧) ابن منظور (٦٣٠هـ - ٦١١هـ)، لسان العرب، مج ١٤، بيروت، دار أحياء التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٨٨م، ص ٥٦؛ مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (ت: ٨١٧هـ)، القاموس المحيط، القاهرة، دار الحديث، ٢٠٠٨م، ص ١٥٨٥.
- (٣٨) صلاح السعيد، النَّجْفُ الْأَشْرَفُ وَكُرْبَلَاءُ فِي مَذَكَّرَاتِ الرَّحَالَةِ، الحلة، دار الفرات للثقافة والاعلام، ٢٠١٦م، ص ٦١.
- (٣٩) سيف الدولة سلطان محمد، منبع قبلي، ص ٢٤٠.
- (٤٠) نقل عن: رسول جعفريان، المصدر السابق ج ٢، ص ٣٠٤.
- (٤١) المصدر نفسه، ج ٢، ص ٢٢٣ و ص ٢٦١.
- (٤٢) رحلة سبستيانو الاب جوزيبي دي سانتا ماري الكرملي إلى العراق سنة ١٦٦٦م، ترجمة: الاب بطرس حداد، بيروت، الدار العربي للموسوعات، ٢٠٠٦م، ص ٧؛ عبد الهادي الفضلي، دليل النَّجْفُ الْأَشْرَفُ، د.م، د.ت، ص ٥٤؛ عبد الصاحب الموسوي، حركة الشعر في النَّجْفُ الْأَشْرَفُ واطواره خلال القرن الرابع الهجري: دراسة نقدية، بيروت، دار الزهراء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٨٨م، ص ١٤١.
- (٤٣) يسري محمد حسين، ودنيا طارق أحمد، الأهمية الاقتصادية للسياحة الدينية في محافظة كربلاء والنَّجْفُ، كلية بغداد للعلوم الاقتصادية الجامعية، ع ٣٥، ٢٠١٣م، ص ١١٠؛ جعفر باقر آل محبوبة، ماضي رشيد . خليف الصغير الشمري ، المصدر السابق ، ص ٢١ - ٢٥.
- (٤٤) رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٨٣ - ٢٨٢.
- (٤٥) تم توضيح الرحلة في الملحق رقم (٢).
- (٤٦) رسول جعفريان، المصدر السابق ، ج ٢، ص ٢٢٧ - ٢٢٥.
- (٤٧) تم توضيح الرحلة في ملحق رقم (٢)
- (٤٨) رسول جعفريان، المصدر السابق ، ج ٢، ص ٢٨١.
- (٤٩) محمد رضا عباسى، از حريم تاحرم، سفرنامه ابو الحسن خان فخر الملك اردلان إلى العتبات، تهران، انتشارات سازمان اسناد ملي، ١٣٧٢ش، ص ٤٨؛ رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٨١ - ٢٨٢.
- (٥٠) تم توضيح الرحلة في الملحق رقم (٢).
- (٥١) رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٣، ص ٩ - ١٠.
- (٥٢) تم توضيح الرحلة في الملحق رقم (٢)
- (٥٣) حيدر سعد جواد الصفار، مجتمع مدينة النَّجْفُ بين سنتي (١٩٣٢ - ١٩٣٩)، دراسة في التاريخ الاجتماعي، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة بابل، العراق، ٢٠٠٧م، ص ٣؛ جعفر الدجيلي، موسوعة النَّجْفُ الْأَشْرَفُ النَّجْفُ قديماً، ج ١، بيروت، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٣م، ص ١٧ - ٢١.
- (٥٤) سعاد ماهر، مشهد الامام علي في النَّجْفُ وما به من الهدايا والتحف، مصر، دار المعارف، ١٩٦٩م، ص ٨٧؛ زهير عباس القرشي ، وعلاء كريم مطلك ، دراسات مقومات الجذب السياحي "الدينى الاسلامي في مدينتي النَّجْفُ الْأَشْرَفُ وَكُرْبَلَاءُ" دراسة مقارنة ، الادارة والاقتصاد ، ع ٧١ ، ٢٠٠٨م ، ص ٢٣٤ .

## النـجـفـ الاـشـرـفـ فـيـ كـاتـبـاتـ الرـحـالـةـ الـفـرـسـ خـلـالـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ المـيـلـادـيـ .....

العراق،جامعة ذي قار،٢٠١٨م،ص ٤٨ وما بعدها ؛  
منذر جواد مرزة ، بغداد وحاكموها عبر العصور ١٤٥-١٤٢٤  
١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م،النـجـفـ الاـشـرـفـ ،مطبعة  
الغـريـ، ٢٠٠٧م،ص ٣٢٢ .

(٤٩) سفرنـامـهـ اـدـيـبـ الـمـلـكـ بـهـ عـتـبـاتـ، مـنـبـعـ قـبـليـ ، ص  
١٩٥-١٩٤

(٥٠) الـبـويـهـيـنـ: أـسـسـتـ بـوـاسـطـةـ اـبـوـ شـجـاعـ بـوـيـهـ  
الـدـلـيـمـيـ، دـامـ حـكـمـهـ (٩٣٤-١٠٥٥م) وـبـلـغـ عـدـدـ  
سـلـاطـيـنـهـ سـبـعـةـ عـشـرـ سـلـطـانـاـ، كـانـ اـخـرـهـ مـعـ الدـوـلـةـ  
الـبـويـهـيـ. مـصـطـفـيـ التـوـاتـيـ، المـتـقـفـونـ وـالـسـلـطـةـ فـيـ الـحـضـارـةـ  
الـعـرـبـيـةـ (الـدـوـلـةـ الـبـويـهـيـةـ اـنـمـوـذـجـاـ)، تـونـسـ، مـنـشـورـاتـ الـمـعـهـدـ  
الـعـالـيـ لـلـغـاتـ، ١٩٩٩م؛ جـلـيلـ الـعـطـيـةـ، الـمـصـدـرـ السـابـقـ،  
ص ٥٧ .

(٥١) الصـفـوـيـنـ: اـسـسـتـ مـنـ قـبـلـ اـسـمـاعـيـلـ الـأـوـلـ بـنـ  
حـيـدـرـ الـأـدـرـيـلـيـ الصـفـوـيـ وـحـكـمـتـ (٩٠٧-١٧٣٦م)،  
وـبـلـغـ عـدـدـ حـكـامـهـ ثـلـاثـةـ عـشـرـ سـلـطـانـاـ كـانـ اـخـرـهـ عـبـاسـ  
الـثـالـثـ بـنـ طـهـمـاسـبـ الـثـانـيـ . مـحـمـدـ سـهـيلـ طـقـوشـ، تـارـيـخـ  
الـدـوـلـةـ الصـفـوـيـةـ فـيـ اـيـرـانـ ٩٠٧-١٥٠١هـ/١١٤٨-١٧٣٦م، بـيـرـوـتـ، دـارـ النـفـائـسـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ وـالـتـوزـعـ،  
٢٠٠٩م؛ عـلـيـ اـكـبـرـ وـلـاـيـتـيـ، تـارـيـخـ رـوـابـطـ خـارـجـيـ اـيـرـانـ  
درـ عـهـدـ شـاهـ اـسـمـاعـيـلـ صـفـوـيـ، تـهـرـانـ، مـؤـسـسـةـ جـابـ  
وـانـتـشـارـاتـ وـزـارـتـ اـمـوـرـ خـارـجـهـ، ١٣٧٥ـشـ.

(٥٢) عـبـاسـ الصـفـوـيـ (١٥٧١-١٦٢٩م): اـعـظـمـ شـاهـاتـ  
الـدـوـلـةـ الصـفـوـيـةـ، وـلـدـ فـيـ مـدـيـنـةـ هـرـةـ، اـسـتـطـاعـ مـنـ اـسـتـعـادـةـ  
مـعـظـمـ الـأـرـاضـيـ الـتـيـ خـسـرـتـهـ الـدـوـلـةـ الصـفـوـيـةـ فـيـ حـرـوبـهاـ  
مـعـ الـأـوـزـكـ وـالـعـمـانـيـنـ مـنـ اـهـمـ اـعـمـالـهـ نـقـلـ الـعـاصـمـةـ  
الـصـفـوـيـةـ مـنـ تـبـرـيزـ إـلـىـ اـصـفـهـانـ لـبـعـدـهـ عـنـ حـدـودـ الـدـوـلـةـ  
الـعـمـانـيـةـ عـامـ ١٥٩٨م، وـقـدـ تـطـورـ الـجـيـشـ حـيـثـ اـسـتـعـانـ  
بـخـبـرـاتـ (شـيـرـلـيـ) الـعـسـكـرـيـةـ وـتـمـ بـنـاءـ مـصـنـعـ لـلـمـدـافـعـ وـاـخـرـ  
لـلـاـسـلـحـةـ الـخـفـيـةـ. جـمـعـةـ بـدـيـعـ مـحـمـدـ، الشـاهـ عـبـاسـ الـكـبـيرـ

الـنـجـفـ وـحـاضـرـهـاـ، جـ١ـ، طـ٢ـ، بـيـرـوـتـ، دـارـ الـأـصـوـاءـ  
لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ وـالـتـوزـعـ، ٢٠٠٩م، ص ٢١ .

(٤٤) نقـلاـ عنـ سـعـيدـ مـحـمـدـ حـسـنـ، وهـادـيـ الـطـرـفـيـ،  
تـارـيـخـ الـنـجـفـ الـاـشـرـفـ باـقـلـامـ الـرـحـالـةـ وـالـمـسـتـشـرـقـينـ الـعـربـ  
وـالـاجـانـبـ، (دـمـ ، دـتـ)، ص ٢٤٥-٢٤٦ .

(٤٥) سـفـرـنـامـهـ اـدـيـبـ الـمـلـكـ بـهـ عـتـبـاتـ، مـنـبـعـ قـبـليـ، ص  
١٩٤

(٤٦) نـادـرـ شـاهـ حـاـكـمـ إـيـنـ لـلـفـرـةـ (١٧٤٧-١٧٢٦م) مـنـ  
قـبـيـلـةـ اـفـشـارـ الـتـرـكـمـانـيـةـ، وـمـؤـسـسـ الـدـوـلـةـ الـاـفـشـارـيـةـ وـاـوـلـ  
فـعـلـ عـمـلـهـ لـلـتـقـرـيـبـ بـيـنـ الـمـذاـهـبـ الـإـسـلـامـيـةـ ١١٠٠-  
١١٦٠هـ/١٦٨٨-١٧٤٨م. لـلـتـفـاصـيلـ يـنـظـرـ: رـضاـ زـادـهـ  
شـفـقـ، نـادـرـ شـاهـ اـفـشـارـ مـؤـسـسـ الـدـوـلـةـ الـاـفـشـارـيـةـ فـيـ نـظـرـ  
الـمـسـتـشـرـقـينـ ١١٠٠-١١٠ـهـ/١٦٨٨-١٧٤٨م،  
ترجمـةـ: أـحـمـدـ الـحـوليـ، الـقـاهـرـةـ، الـمـرـكـزـ الـقـومـيـ لـلـتـرـجـمـةـ  
٢٠١٠م؛ وـمـاـيـكـلـ اـكـسـورـثـيـ، سـيفـ فـارـسـ نـادـرـ شـاهـ مـنـ  
مـحـارـبـ قـبـليـ إـلـىـ فـاتـحـ مـسـتـبـدـ، تـرـجـمـةـ: أـحـمـدـ لـطـفـيـ، اـبـوـ  
ظـبـيـ، هـيـةـ اـبـوـ ظـبـيـ لـلـقـاـفـةـ وـالـتـرـاثـ، ٢٠١٠م؛ حـيـدـرـ  
صـبـرـيـ شـاـكـرـ الـخـيـقـانـيـ، تـارـيـخـ كـرـبـلـاءـ فـيـ الـعـهـدـ  
الـعـمـانـيـ: درـاسـةـ فـيـ سـيـاسـةـ الـدـوـلـةـ الـعـمـانـيـةـ تـجـاهـ اـهـمـ  
الـاـحـدـاثـ فـيـ مـدـيـنـةـ كـرـبـلـاءـ، (١٩١٧-١٥٣٤)،  
بغـدـادـ، دـارـ السـيـابـ، ٢٠١٢م، ص ٤١ .

(٤٧) سـفـرـنـامـهـ اـدـيـبـ الـمـلـكـ بـهـ عـتـبـاتـ، مـنـبـعـ قـبـليـ، ص  
١٩٣-١٩٢ .

(٤٨) نـجـيبـ بـاشـاـ (١٧٨٥-١٨٥١م): وـلـدـ فـيـ اـسـطـنـبـولـ وـدـرـسـ فـيـهـ  
الـعـلـمـاتـ وـعـلـمـ الـعـلـمـاتـ وـعـلـمـ الـعـلـمـاتـ وـعـلـمـ الـعـلـمـاتـ وـعـلـمـ الـعـلـمـاتـ  
الـدـوـلـةـ الـعـمـانـيـةـ وـتـسـنـمـ مـنـاصـبـ مـنـهاـ: ولـاـيـةـ بـغـدـادـ  
١٨٤٢-١٨٤٩م)، وـلـهـ اـعـمـالـ عـدـهـ مـنـهاـ اـسـتـعـمـالـ  
الـطـوـابـ الـمـالـيـةـ الـطـمـغـةـ فـيـ الـمـعـاـمـلـاتـ وـكـانـتـتـحـمـلـ شـعـارـ  
الـدـوـلـةـ الـعـمـانـيـةـ. عـلـيـ جـوـادـ كـاظـمـ الـمـالـكـيـ، الـتـطـورـاتـ  
الـسـيـاسـيـةـ فـيـ عـرـاقـ خـلـالـ عـهـدـ الـوـالـيـ نـجـيبـ بـاشـاـ  
١٨٤٢-١٨٤٩م، (رـسـالـةـ مـاجـسـتـيرـ غـيرـ مـنـشـوـرـةـ)،

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَّالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

- العتبة العلوية المقدسة تاريخ واعمار، بيروت، دار الرافدين للطباعة، ٢٠١٠م ، ص ١٢٦ - ١٢٧ .
- (٥٧) وضعت صور اثناء زيارة ناصر الدين لمرقد الامام علي (عليه السلام) في الملحق رقم (٣) .
- (٥٨) نقلًا عن : رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٥٩ - ٢٦٠ .
- (٥٩) قصه شاه المشهوره انه لم يعرف شيئاً من الأديان، ولما جاء الى بغداد شاهد الزوار يسiron إلى النجف الأشرف، وعندما سأله وزيره ميرزا مهدي خان عن اسباب ذلك اخبره انهم يذهبون لزيارة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) وهو وصي رسول الله وأخوه وزوج ابنته، وهو صاحب الكرامات ومعجزات ؟ فقال:نادر لوزيره أريد ان انظر كرامة بعيني واذا لم تتحقق سوف اقطع رأسك فقال الوزير لنادر ان حضرة علي بن أبي طالب لا يدخلها الخمر ولا الكلاب، والخمر فيتحول خلاؤما الكلاب اما أن تموت أو تقر، لذلك أمر نادر شاه بحمل ثلاثة أباريق من الخمر وثلاث كلاب وسلسلها بسلسلة من الذهب وبقبض رأس السلسلة بيده وختم الخمر بخاتمه وأمر بالمسير إلى النجف.فلما تقربوا من المرقد وإذا بالكلاب قطعت السلسل وفرت لوجهها، فتعجب نادر شاه من ذلك، ونظر إلى أباريق الخمر وإذا هي تحولت خلأ ، فوقع للأرض ساجدا تعظيمًا لأمير المؤمنين(عليه السلام) . وامر قواده بأن يسحبوه بسلسلة من الذهب وقال ألقوه في عنقي وجروني كالكلب إلى باب علي(عليه السلام) فلم يقوم أحد بذلك من قواده، وإذا بشخص أقبل من مكان اخر وأخذ السلسلة وألقاها في عنقه وجره إلى الامام.جعفر النقدي، الانوار العلوية والاسرار المرتضوية ، النجف،المطبعة العلوية، ط ٢، ١٩٦٢م،ص ٤١١ .
- (٦٠) نقلًا عن : رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٦٠ .
- (٥٣) الشيخ البهائي (١٥٤٦ - ١٥٦١م) : عالم وفقيه وشاعر هو بهاء الدين بن محمد بن الحسين العاملي، ولد في بعلبك (١٥٤٦م) وتوفي في أصفهان (١٥٦١م)، كان عالماً فذاً في جميع المجالات الهندسية والفقهية والأدبية، وله مؤلفات عدّة منها تهذيب الوصول إلى علم الأصول. فاطمة كاظم شمام، الشيخ البهائي وجهوده في مصطلح الحديث، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة الكوفة،العراق، ٢٠٠٨م، ص ٦ وما بعدها؛ محمد بن الحسن (الحر العاملي)، أمل الآمل، تحقيق: أحمد الحسني، ج ١، النجف الأشرف، مطبعة الآداب، ١٣٨٥هـ، ص ١٤ .
- (٥٤) سيف الدولة سلطان محمد ، المصدر السابق، ص ٢٤٢ .
- (٥٥) نقلًا عن: محمد الشیخ هادی الأسدی، المصدر السابق، ص ١٦٧ .
- (٥٦) يقع مكان الاصبعين في الجهة الجنوبية لصندوق القبر الشريف واحيط به مجموعة من الاحجار الثمينة والحلبي الذهبية التي اهديت للعتبة من قبل الملوك والسلطانين وقصة هذا أن مرة بن قيس كان رجلاً كافراً ولدية اموالاً كثيرة وسأل عن ابائة واجداده وقيل له انهم قتلوا بسيف علي بن ابي طالب لذلك سأله عن مكانه فدلوه على النجف وجاء لها ومعه الف فارس ووصل إلى ضريح الامام واراد ان يشق الضريح بسيفه فخرج من الضريح اصبعان مثل ذي الفقار فقطعة الى نصفين وهذا النصفين في لحظتهم انقلبا الى حجر اسود فجاؤا بهما الى باب النجف وكان كل من يزور المرقد يرفسهما برجله الى ان تم حمل القطعتين الى باب مسجد الكوفة وطرحهما هناك. قسم الشؤون الفكرية والثقافية ، دليل

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

(٦٣) ش ٩١ - ٩٢، محمد الشِّيخ هادي الأَسْدِي،  
المُصْدَرُ السَّابِقُ، ص ١٧١.

(٦٤) السيد بحر العلوم (١٧٤٢ - ١٧١٨): هو السيد  
مُهَدِّي بْنُ مُرْتَضَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَسَنِي  
الْطَّبَاطِبَائِيِّ الْبِرُوْجُرْدِيِّ الْأَصْلُ، وَالنَّجْفِيُّ الْمَسْكُنُ وَهُوَ  
مِنْ كَبَارِ الْعُلَمَاءِ وَالْفُقَهَاءِ، لَهُ مَوْلَفَاتُ عَدَّةٍ مِّنْهَا: الْفَوَائِدُ  
فِي الْأَصْوَلِ . جَمِيعُ اَزِيرُوْهُشْكَرَانِ حُوزَةُ عُلُومِ قَمِّ،  
كُلُّشُنِ اِبْرَارِ خَلَاصَةُ اِزِ زَنْدَكِي اَسْوَهَا عِلْمٌ وَعَمَلٌ

، نَشَرُ مَعَارِفَ، ١٣٨٢ ش، ص ٢٩٤ - ٢٩٩ .

سَفْرَنَامَهُ اِدِيبُ الْمَلَكِ بْنِ عَتَّابَاتِ، مَنْبَعُ قَبْلِيِّ، ص ٢٢٣ .

(٦٥) عبد الرزاق خان اليزيدي : احد شخصيات المهمة  
في عهد الشاه محمد خان القاجاري مؤسس الدولة  
القاجارية ، وهو من اهل كاشان وقد كلفه الشاه بتعمير  
مرافق العتبات المقدسة في العراق. سعيد هادي  
الصفار، الروضة الحسينية واسهامات المبدعين الجليلة  
كما حررها الدكتور الكرياسي في تاريخ المرافق  
، بيروت، دار العلم للتابهين ، ٢٠٠٦ م، ص ٥٩ - ٦٠ .

(٦٦) سيف الدولة سلطان محمد، مَنْبَعُ قَبْلِيِّ، ص  
. ٢٣٧ .

(٦٧) دار الفنون: اسست شمال شرق السراي الحكومي  
في طهران من قبل الوزير أمير كبير وتم وضع الحجر  
الاساس لها عام ١٤٨٤، وتم افتتاحها في الثلاثين من  
أكتوبر عام ١٨٥١ م، وكان لها دور كبير في اعداد  
نخبة متعلمة أسهنت في حدوث تغيرات في الواقع  
الإيراني. للتفاصيل ينظر: عاصم حاكم عباس الجبوري،  
وخيزان قاسم عبد الواحد، مدرسة دار الفنون: دراسة في  
تشكيلها وأثارها العامة في الدولة القاجارية حتى عام  
١٩٢٠، العراقية للبحوث الإنسانية والاجتماعية، مجل ٣،  
ع ٩٥، م ٢٠٢٣، ص ١٧٩ - ١٨٨ .

(٦٨) رسول كاظم عبد السادة، الكوفة في عيون الرحالة  
والمستشرقين، قم، مجمع الذخائر الإسلامية، ش ١٣٩٣،

(٦٩) سعد بن أبي وفاص (٦٠٣ - ٦٧٥ م): هو سعد  
بن عبد مناف ، تم فتح العراق على يده في وقعة  
القادسية ونزل في الكوفة وقام بوضع الخطط لها  
وتمصيرها. محمد ال خليفة ، امراء الكوفة وحكامها، ج ٢،  
طهران، مطبعة اسوة ، ٢٠٠٤ م، ص ٣٣ - ٣٩؛ عبد  
الوهاب الكيلالي ، موسوعة السياسة ، ج ٣ ، ط ٢،  
بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٩٣ م، ص  
١٦١ .

(٧٠) للتفاصيل اكثُر عن مسجد الكوفة ينظر: حسين  
بن السيد أحمد البراقى النجفي(ت: ١٣٣٢ هـ)، تاريخ  
الكوفة، بيروت، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع،  
١٩٨٧ م، ص ٣١ - ٣٨؛ جعفر صادق حمودي  
التميمي، المُصْدَرُ السَّابِقُ، ص ٢٤؛ مجاهد منعث منشد،  
مسجد الكوفة اهروجة الحق، الكوفة، امانة مسجد الكوفة  
والمزارات الملحة به، ٢٠١٣ م.

(٧١) سَفْرَنَامَهُ اِدِيبُ الْمَلَكِ بْنِ عَتَّابَاتِ، مَنْبَعُ قَبْلِيِّ، ص  
. ١٧٠ .

(٧٢) السيد محمد كاظم اليزيدي (١٨٣١ - ١٩١٩ م):  
عالِمٌ دِينِيٌّ وَفَقِيهٌ مجتهدٌ، ولد في مدينة يزد ثمَّ جاءَ إلى  
النَّجَفَ لِلدرَاسَةِ، وَدَرَسَ عَلَى يَدِ عَلَمَانَهَا مِنْهُمُ الشِّيخُ  
مُهَدِّي كَاشَفُ الْغَطَاءِ وَغَيْرُهُمْ، لَهُ مَوْلَفَاتٌ مِّنْهَا الْعَرْوَةُ  
الْوَتْقِيُّ فِي الْفَقَهِ، تَوَفَّى وَدُفِنَ فِي صَحنِ أَمِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ). للتفاصيل ينظر: كامل سلمان  
الجبوري، السيد محمد كاظم اليزيدي سيرته وأضواء على  
مرجعيته وموافقه السياسية، قم، ذوي القرى ٢٠٠٧ م؛  
محمد حسن رجبى، علمای مجاهد، تهران ، مركز إسناد  
انقلاب إسلامي، ش ١٣٨٢، ص ٣٨٠ .

(٧٣) سَفْرَنَامَهُ اِدِيبُ الْمَلَكِ بْنِ عَتَّابَاتِ، مَنْبَعُ قَبْلِيِّ، ص  
. ١٧٠ - ١٧١ .

(٧٤) نَقْلًا عَنْ رسول كاظم عبد السادة، الكوفة في  
عيون الرحالة والمستشرقين، قم، مجمع الذخائر الإسلامية،

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

- (٧٩) سيف الدولة سلطان محمد، منبع قبلي، ص ٩١ - ٩٢؛ محمد الشيخ هادي الأسدی، المصدر السابق، ص ١٧١.
- (٨٠) محمد الشيخ هادي الأسدی، المصدر السابق ، ص ١٧٣ .
- (٨١) رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٣، ص ٢٦٣ - ٢٦٤.
- (٨٢) المصدر نفسه، ج ٣، ص ٣٩ .
- (٨٣) فرهود رسول الحسنawi، الاقطاع وحياة أهل الأرياف في الفرات الأوسط، النجف، مؤسسة النبراس، ٢٠١٣م، ص ٣٥.
- (٨٤) محمد جبار موسى، منطقة الفرات الأوسط في كتب الرحالة الأجانب ١٨٣١ - ١٩١٤م، (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة القادسية، العراق، ٢٠١٤م، ص ٥٤ .
- (٨٥) محمد ابن أحمد الحسيني، المصدر السابق ، ص ٩١.
- (٨٦) محمد حسين بن علي بن محمد حرز الدين المسلمي العقيلي (١٣٣٣هـ - ١٤١٨هـ)، تاريخ النجف، ج ١ ، قم، مطبعة نکارش ، ١٣٨٥ش، ص ٥٦ .
- (٨٧) سفرنامه ادیب الملك به عتبات، منبع قبلي ، ص ١٩٣ .
- (٨٨) سيف الدولة سلطان محمد، منبع قبلي، ص ٢٤٤ .
- (٨٩) هادي علوان معíير الشمرí، المشاهد التاریخیة والتراثیة للعتبة العلویة المقدسة ج ٣، النجف الأشرف، مؤسسة النبراس للطباعة والنشر ، ٢٠٢٢م، ص ٥٥ .
- (٩٠) نقلًا عن : رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ١، ص ٩٣ .
- (٩١) مدرسة الصدر الاصفهاني: تقع في السوق الكبير، وتضم اكثـر من ٣٠ غرفة في طابق واحد، ومساحتها ص ٢٣٨ .
- (٧٢) امين الملك (١٨٥٨ - ١٩٠٧م) : ولد في طهران ودرس فيها وتعلم اللغة الفرنسية وهو علي اصغر خان وكان من المقربين لناصر الدين شاه ومنحه لقب امين الملك وامين السلطان واصبح رئيسا للوزراء في عهده، وارسل بيده الشاه ساعة لضريح الامام علي (عليه السلام) عام ١٨٨٨م. صلاح مهدي الفرطوسی، قبر الامام علي وضريحه، بيروت، دار المؤرخ العربي ، ٢٠٠٨م، ص ٢٣٣ - ٢٣٤؛ محمد مهدي افخانی، قتل علي اصغر خان امين السلطان (خسـت وزير مشروعـه، كنجـينـه اـسـنـادـ، شـمـارـهـ ٦ـ٢ـ، تـاـبـسـتـانـ ١ـ٣ـ٨ـ٥ـشـ، صـ ١ـ٥ـ٨ـ) - ١٦٧؛ عباس قديـانـی، فـرهـنـكـ توـصـيـفـيـ تـارـيـخـ اـیرـانـ اـزـ دورـهـ اـسـاطـیـرـیـ تـابـیـانـ عـصـرـ بـهـلـوـیـ، جـلـدـ ١ـ، جـابـ ٥ـ - ٤ـ٤ـ٩ـشـ، صـ ١ـ٣ـ٨ـ٦ـ، تـهـرـانـ، اـنـتـشـارـاتـ فـرهـنـكـ مـكـتـوبـ، ٤ـ٥ـ١ـ .
- (٧٣) وضع صورة للمرقد في مسجد الكوفة في الملحق رقم (٤) .
- (٧٤) نقلًا عن : رسول جعفريان ، المصدر السابق، ج ٢، ص ١٢٦ - ١٢٧ .
- (٧٥) المصدر نفسه ، ج ٢، ص ١٢٦ - ١٢٧ .
- (٧٦) المصدر نفسه ، ص ١٢٨ .
- (٧٧) نقلـاـ عنـ: رسول جـعـفـرـيـانـ ، المصدرـ السـابـقـ ، جـ ٣ـ، صـ ٤ـ٠ـ .
- (٧٨) للتفاصيل عن مسجد السهلة ينظر: ادارة جامع السهلة المبارك، مسجد السهلة المعظم تاريخه - اعماله - موقعـهـ المـهـمـةـ، النـجـفـ الأـشـرـفـ، مؤـسـسـةـ النـبـرـاسـ للـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ وـالـتـوزـيـعـ، دـ.ـتـ؛ مـصـرـ عـلـيـ خـانـ المـدـنـيـ، مـسـجـدـ السـهـلـةـ المعـظـمـ تـارـيـخـهـ - مـقـامـهـ - وـاعـمـالـهـ، بيـرـوـتـ، دـارـ المـتقـينـ، ٢ـ٠ـ١ـ٢ـمـ .

## النَّجَفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

- (٩٩) نقلًا عن: رسول جعفريان، المصدر السابق، ج ٢، ص ٣٠٤ - ٣٠٥.
- (١٠٠) سفرنامه ادیب الملك به عتبات، منبع قبلی، ص ١٩٣.
- (١٠١) سيف الدولة سلطان محمد، منبع قبلی، ص ٢٤٤.
- (١٠٢) همانمنبع، ص ٢٤٤.
- (١٠٣) محمد جبار موسى، المصدر السابق، ص ١٣٧.
- (١٠٤) سيف الدولة سلطان محمد، منبع قبلی، ص ٢٤٤.
- (١٠٥) نقلًا عن: محمد جبار موسى، المصدر السابق، ص ١٦٨ - ١٦٩.
- (٩٢) امين الدولة (١٧٨٠ - ١٨٤٦م) : هو ابن الحاج محمد حسين خان الاصفهاني لقب بمستوفی المالک ثم امين الدولة وعين حاكما على اصفهان ، بعدها انتقل الى النجف عام ١٨٣٥ وتوفي فيها. سفرنامه ادیب الملك به عتبات ، منبع قبلی، ص ٢٢٣.
- (٩٣) الشيخ جعفر (١٧٤٣ - ١٨٨٢م)، هو جعفر بن خضر بن يحيى المالكي الجناحي ولد في قرية جناحه احد قرى العذار التابعة الى ناحية القاسم وجاء إلى النجف الاشرف من اجل طلب العلم واصبح عالم ديني،وله مؤلفات عده منها : شرح المصابيح . صباح نوري المرزوق ، التحف من ترجم اعلام وعلماء الكوفة والنَّجَفِ، ج ١ ،بيروت،مطبع دار اليقين، ٢٠١٢م، ص ٣٩٤ - ٣٩٥.
- (٩٤) سفرنامه ادیب الملك به عتبات، منبع قبلی ، ص ١٩٨.
- (٩٥) ناجي وداعية، لمحات من تاريخ النجف، ج ١، النجف الاشرف ،مطبعة القضاة ، ١٩٧٣م، ص ١٨٦؛ محمد جبار موسى، المصدر السابق، ص ١٣١.
- (٩٦) سفرنامه ادیب الملك به عتبات، منبع قبلی ، ص ١٩٢.
- (٩٧) سيف الدولة سلطان محمد، منبع قبلی، ص ٢٤١؛ جعفر الدجيلي، موسوعة النجف الاشرف في كتب الرحالة والمراجع الغربية، اشرف: لجنة من رجال الفكر والعلم والادب، بيروت، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٤م، ص ٤٥.
- (٩٨) جعفر الدجيلي، المصدر السابق، ص ٣٤؛ محمد جبار موسى، المصدر السابق، ص ١٣٢.

## النَّجفُ الْاَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ الْمِيلَادِيِّ .....

- (١٠) جميل موسى النجار، العلاقات العثمانية: تصوراتها وتأثير العراق العثماني فيها وانعكاسها عليه ١٨٢٣ - ١٨٧٥ ، بيروت، دار الرافدين، ٢٠١٦.
- (١١) حسين بن السيد احمد البراقى النجفي (ت: ١٣٣٢هـ)، تاريخ الكوفة، بيروت، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٩٨٧م.
- (١٢) حيدر صبرى شاكر الخيقاني، تاريخ كربلاء في العهد العثماني: دراسة في سياسة الدولة العثمانية تجاه اهم الاحداث في مدينة كربلاء (١٥٣٤-١٩١٧)، بغداد، دار السباب، ٢٠١٢م.
- (١٣) خليف الصغير الشمرى، جبل شمر في الرحلات الشرقية خلال العصر الحديث : القسم الاول نماذج من الرحلات الهندية والفارسية ، د.م، دار الثلوثية للنشر والتوزيع، ٢٠١٤م.
- (١٤) روني ايلى الفا، موسوعة اعلام الفلسفة العرب والاجانب، ج٢، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٢م.
- (١٥) رحلة سبستيانى الاب جوزيبه دي سانتا ماري الكرملي الى العراق سنة ١٦٦٦م، ترجمة: الاب بطرس حداد، بيروت، الدار العربي للموسوعات، ٢٠٠٦م.
- (١٦) رسول جعفريان، العتبات المقدسة في العراق في رحلات الحج والزيارة الفارسية (١١٥٤-١٣٤٨هـ)، ترجمة: محمد حسين حكمت النجفي واخرون، ج ١، ج ٢، ج ٣، بيروت، مؤسسة المواهب للطباعة والنشر ، ٢٠١٩م.
- (١٧) رسول كاظم عبد السادة، الكوفة في عيون الرحالة والمستشرقين، قم، مجمع الذخائر الاسلامية، ١٣٩٣ش.
- (١٨) رضا زاده شفق، نادر شاه افشار مؤسس الدولة الاشارية في نظر المستشرقين ١١٠٠ - ١١٠ هـ ١٦٨٨ - ١٧٤٨م، ترجمة: احمد الحولي، القاهرة، المركز القومى للترجمة، ٢٠١٠م.

### المصادر والمراجع

#### - المصادر والمراجع باللغة العربية

##### - القرآن الكريم

##### اولاً : الكتب العربية

- (١) ابن منظور (٦٣٠ - ٦٧١١هـ)، لسان العرب مج ١٤، بيروت، دار احياء التراث العربي للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٩٨٨م.
- (٢) احمد بن فارس بن زكريا (٥٣٩٥هـ)، معجم مقاييس اللغة، مرجع، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، بيروت، الدار الاسلامية للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٠م.
- (٣) ادارة جامع السهلة المبارك ، مسجد السهلة المعظم تاريخه - اعماله - موقعه المهمة، النجف الاشرف، مؤسسة النبراس للطباعة والنشر والتوزيع د.ت.
- (٤) جعفر الدجيلي، موسوعة النجف الاشرف في كتب الرحالة والمراجع الغربية ، اشرف لجنة من رجال الفكر والعلم والادب، بيروت، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٤م.
- (٥) جعفر الدجيلي، موسوعة النجف الاشرف النجف قديماً، ج ١، بيروت ، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٣م .
- (٦) جعفر باقر آل محبوبة ، ماضي النجف وحاضرها، ج ١ ، ط ٢ ، بيروت، دار الاضواء للطباعة والنشر والتوزيع ، ٢٠٠٩م .
- (٧) جعفر النقيدي، الانوار العلوية والاسرار المرتضوية ، النجف، المطبعة العلوية، ط ٢ ، ١٩٦٢م.
- (٨) جليل العطية ، نظرة المستشرقين والرحالة الى الروضة الحسينية للدكتور الكرياسي، بيروت، بيت العلم للنابهين ، ٢٠٠٨م.
- (٩) جمعة، بديع محمد، الشاه عباس الكبير (١٥٨٨-١٦٢٩)، بيروت، دار النهضة العربية، ١٩٨٠م.

## النّجف الأشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي .....

- (٣٠) عبد الوهاب الكيالي،موسوعة السياسة،ج ٣ ،٢٦ ،  
بيروت، الموسوعة العربية للدراسات والنشر ،١٩٩٣ م.
- (٣١) عبد الهادي الفضلي ، دليل النجف الأشرف ، د.م  
، د.ت.
- (٣٢) فرهود رسول الحسناوي،الاقطاع وحياة أهل  
الارياف في الفرات الاوسط،النجف،مؤسسة النبراس ،  
٢٠١٣ م.
- (٣٣) قسم الشؤون الفكرية والثقافية،دليل العتبة العلوية  
المقدسة تاريخ واعمار،بيروت،دار الرافدين للطباعة،  
٢٠١١ م.
- (٣٤) كامل سلمان الجبوري،السيد محمد كاظم البزدي  
سيرته واضواء على مرجعيته وموافقه السياسية ،قم ، ذوي  
القرى ، ٢٠٠٧ م.
- (٣٥) كلوديوس جيمس ريج، رحلة ريج المقيم البريطاني  
في العراق عام ١٨٢٠ الى بغداد - كردستان - ايران ،  
ترجمة:اللواء بهاء الدين نوري، بيروت، الدار العربية  
للموسوعات ، ٢٠٠٨ م.
- (٣٦) لويس معلوف ، المنجد في اللغة ، ط٣٥ ، بيروت ،  
دار المشرق ، ١٩٩٦ م.
- (٣٧) مايكل اكسورثي ، سيف فارس نادر شاه من  
محارب قبلي الى فاتح مستبد،ترجمة:احمد لطفي، ابو  
ظبي ، هيئة ابو ظبي للثقافة والترااث ، ٢٠١٠ م.
- (٣٨) مجاهد منعثر منشد،مسجد الكوفة اهزةوجة الحق  
، الكوفة،امانة مسجد الكوفة والمزارات الملحة به ،  
٢٠١٣ م.
- (٣٩) مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي(ت):  
٨١٧هـ،القاموس المحيط،القاهرة،دار الحديث ،  
٢٠٠٨ م.
- (٤٠) محمد ابن احمد الحسيني،رحلة المنشيء  
البغدادي، ترجمة : عباس العزاوي المحامي ، بغداد ،  
شركة التجارة والطباعة المحدودة ، ١٩٤٨ م.
- (١٩) سعاد ماهر،مشهد الامام علي في النجف وما به  
من الهدايا والتحف،مصر،دار المعارف، ١٩٦٩ م.
- (٢٠) سعيد رشيد زمزم ، سعيد رشيد زمزم ، كربلاء  
والرحالة الذين زاروها ، كربلاء ، قسم الشؤون الفكرية  
والثقافية ٢٠١٧ م.
- (٢١) سعيد محمد حسن ، وهادي الطرفي، تاريخ النجف  
الاشرف باقلام الرحالة والمستشرقين العرب والاجانب،( د.م ، د.ت.)
- (٢٢) سعيد هادي الصفار،الروضة الحسينية واسهامات  
المبدعين الجليلة كما حررها الدكتور الكرياسي في تاريخ  
المرقد ،بيروت،دار العلم للتابهين ، ٢٠٠٦ م
- (٢٣) سمير اموري رؤوف الخزاعي ، الكاظمية في  
عيون الرحالة والمستشرقين ،قم المقدسة ، مطبعة دار  
الرافد ، ٢٠١٨ م.
- (٢٤) صباح نوري المرزوق، التحف من ترجم اعلام  
وعلماء الكوفة والنجف،ج ١ ،بيروت،مطبع دار اليقين ،  
٢٠١٢ م.
- (٢٥) صلاح السعيد،النجف الاشرف وكربلاء في  
مذكرات الرحالة،الحلة،دار الفرات للثقافة والاعلام ،  
٢٠١٦ م.
- (٢٦) ..... ، بابل في مدونات الرحالة ، بابل ،دار  
الفرات ، ٢٠١٦ م.
- (٢٧) صلاح مهدي الفرطوسى،قبر الامام علي  
وضريحه،بيروت،دار المؤرخ العربي ، ٢٠٠٨ م.
- (٢٨) عبد الصاحب الموسوي ، حركة الشعر في النجف  
الاشرف واطواره خلال القرن الرابع الهجري:دراسة  
نقدية،بيروت ،دار الزهراء للطباعة والنشر والتوزيع  
١٩٨٨م.
- (٢٩) عبد الصاحب ناصر ال نصر الله،كربلاء في ادب  
الرحلات،بيروت،مؤسسة البلاغة والنشر والتوزيع ،  
٢٠١٣ م.

## النـجـفـ الـاـشـرـفـ فـيـ كـاتـبـاتـ الـرـحـالـةـ الـفـرـسـ خـلـالـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ الـمـيـلـادـيـ .....

- (١) جمعی ازبروهشکران حوزه علمیہ فم، کلشن ابرار: خلاصه از زندگی اسوهها علم و عمل، قم، نشر معارف، ١٣٨٢ ش.
- (٢) حسن بیرنیا و دیکران، تاریخ کامل ایران، تهران، انتشارات ارایان، ١٣٩٤ ش.
- (٣) زین العابدین بن اسکندر شیروانی شاه، سیاحا نامه، تهران، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه، ١٣١٥ ش.
- (٤) سفرنامه ادبی امیر شاه به عتبات (دلیل الزائرین) تصحیح: مسعود کلزاری، تهران، انتشارات دادجو، ١٣٦٤ ش.
- (٥) سیف الدوّلّة سلطان محمد، سفرنامه سیف الدوّلّة، تصحیح: علی اکبر خدابرست، تهران، نشرتی، ١٣٦٤ ش.
- (٦) عباس قدیانی، فرهنگ توصیفی تاریخ ایران از دوره اساطیری تابایان عصر بهلوی، جلد ١، جاب ٥، تهران، انتشارات فرهنگ مکتوب، ١٣٨٦ ش.
- (٧) علی اکبر ولایتی، تاریخ روابط خارجی ایران در عهد شاه اسماعیل صفوی، تهران، مؤسسه جاب و انتشارات وزارت امور خارجه، ١٣٧٥ ش.
- (٨) محمد حسن رجبی، علمای مجاهد، تهران، مرکز اسناد انقلاب اسلامی، ١٣٨٢ ش.
- (٩) محمد رضا عباسی، از حريم تاحرم: سفرنامه ابو الحسن خان فخر الملک اردلان الى العتبات تهران، انتشارات سازمان اسناد ملي، ١٣٧٢ ش.
- (١٠) مهدی بامداد، مهدی بامداد، شرح حال رجال ایران در قرن ١٢ و ١٣ و ١٤ هجری، جلد دوم، تهران، انتشارات زوار، ١٣٧١ ش.
- (١١) مینا ظهیر نژاد ارشادی، اسناد از روابط ایران و انگلیس در عهد محمد شاه قاجار ١٢٥٠ تا ٤١) محمد ال خلیفه، امراء الكوفة و حكامها، ج ٢، طهران، مطبعة اسوة، ٢٠٠٤ م.
- (٤٢) محمد حسین بن علی بن محمد حرز الدین المسلمی العقیلی (١٣٣٣ - ١٤١٨ھ)، تاریخ النـجـفـ، ج ١، قم، مطبعة نکارش، ١٣٨٥ ش.
- (٤٣) محمد سهیل طقوش، تاریخ الدوّلّة الصفویّة فـي ایران ٩٠٧ - ١٥٠١ هـ ١٧٣٦ م، بـیـرـوـتـ، دار النـفـائـسـ لـلـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ وـالـتـوزـیـعـ، ٢٠٠٩ م.
- (٤٤) محمد الشیخ هادی الاسدی، العراق فـي مشاهدات ناصر الدین شاه، العراق، مطبع شرکة مجموعة العدالة للصحافة والطباعة والنشر، ٢٠١١ م.
- (٤٥) محمد بن الحسن (الحر العاملی)، أمل الأمل، تحقیق: احمد الحسني، ج ١، النـجـفـ الـاـشـرـفـ، مطبعة الأداب، ١٣٨٥ هـ.
- (٤٦) منذر جواد مرزا، بغداد و حاکمـوـهاـ عـبـرـ العـصـورـ ١٤٥-٦٧٢/٥١٤٢٤-٢٠٠٣ م، النـجـفـ الـاـشـرـفـ، مطبعة الغـرـیـ، ٢٠٠٧ م.
- (٤٧) مصطفی التواتی، المتفقون والسلطة فـي الحضارة العربية (الدوّلـةـ الـبـوـیـهـیـةـ اـنـمـوـذـجـاـ)، تونس، منشورات المعهد العالي للغات، ١٩٩٩ م.
- (٤٨) مصر علی خان المدنی، مسجد السهلة المعظم - تاریخه - مقاماته - و اعماله، بـیـرـوـتـ، دار المتقین، ٢٠١٢ م.
- (٤٩) موسی راضی نصار، المرقد العلوي المقدس فـي النـجـفـ الـاـشـرـفـ: تاریخ و احداث و وقائع فـي مختلف الاعصر، بـیـرـوـتـ، شـرـکـةـ العـارـفـ لـلـمـطـبـوـعـاتـیـ، ٢٠٢٢ م.
- (٥٠) ناجی وداعـةـ، لـمـحـاتـ مـنـ تـارـیـخـ النـجـفـ، ج ١، النـجـفـ الـاـشـرـفـ، مطبعة القضاة، ١٩٧٣ م.
- ثـانـیـاـ: الـکـتبـ الـفـارـسـیـةـ

## النـجـفـ الـاـشـرـفـ فـيـ كـاتـبـاتـ الرـحـالـةـ الـفـرـسـ خـلـالـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ الـمـيـلـادـيـ

### رابعاً : المـجـلـاتـ الـعـرـبـيـةـ

١) زهير عباس القريشي ، وعلاء كريم مطلوك ، دراسات مقومات الجذب السياحي الديني الاسلامي في مدینتی النـجـفـ الـاـشـرـفـ وـكـرـبـلـاءـ دراسة مقارنة" ،الادارة والاقتصاد، ع ٧١ ، ٢٠٠٨ .

٢) عاصم حاكم عباس الجبوري ، خيزران قاسم عبد الواحد،مدرسة دار الفنون : دراسة في تشكيلها واثارها العامة في الدولة الفاجارية حتى عام ١٩٢٠،العراقية للبحوث الانسانية والاجتماعية، جامعة القادسية ، مج ٣ ، ع ٩٥ ، ٢٠٢٣ .

٣) فاخر حسن يوسف،العلاقات الايرانية الفرنسية في عهد فح على شاه(١٨٠١ - ١٨٠٩ م) ، رفوف ، مج ١١ ، ع ١ ، جانفي ٢٠٢٣ م .  
٤) يسرى محمد حسين، ودنيا طارق احمد، الاهمية الاقتصادية للسياحة الدينية في محافظة كربلاء والنجف، كلية بغداد للعلوم الاقتصادية الجامعة، ع ٣٥ . ٢٠١٣ م .

### خامساً: المـجـلـاتـ الـفـارـسـيـةـ

١) زهرا بورشعبانيان،شناخت كستردہ اثار وققی حاج عبد المحمد میرزا سیف الدولة در دوران قاجا،فصلنامه وقف میراث جاودان،شماره ١١٣ ، بهار ١٤٠٠،سال ١٣٢٩ ش.

٢) علي كريميان،نمونه امضای اعضای هیات دولت(از ١٢٩٩- ١٣٢٠ ش)، کنجهنه إسناد ،شماره ١٥ ،بائیز ١٣٧٣ ش

١٢٦٤ هـ، تهران ، مركز جاب وانتشارات وزارة امور خارجه ، ١٣٨١ ش.

١٢) ناصر الدين شاه قاجار روزنامه سفر کیلان، مؤسسه فرهنگی جهانگیری، ١٣٦٧ ش.

١٣) ناصر الدين شاه، سفرنامه ناصر الدين شاه به فرنج،جاب دوم، انتشارات مشعل: باهتماری انتشارات غزل ، ١٣٦٢ ش.

### ثالثاً: الرـسـائـلـ الـجـامـعـيـةـ

١) حیدر سعد جواد الصفار،مجتمع مدینة النـجـفـ بين سنتي (١٩٣٩ - ١٩٣٢) دراسة في التاريخ الاجتماعي (رسالة غير منشورة) ،جامعة بابل، العراق، ٢٠٠٧ م.

٢) علي خضير عباس المشايخي،ایران في عهد ناصر الدين شاه ١٨٤٨- ١٨٩٦،(رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة بغداد ، العراق ، ١٩٨٧ .

٣) علي جواد كاظم المالكي،التطورات السياسية في العراق خلال عهد الوالي نجيب باشا ١٨٤٢- ١٨٤٩،(رسالة ماجستير غير منشورة)، العراق،جامعة ذي قار، ٢٠١٨ م.

٤) فاطمة كاظم شمام،الشيخ البهائي وجهوده في مصطلح الحديث،(رسالة ماجستير غير منشورة) ،جامعة الكوفة ، العراق ، ٢٠٠٨ .

٥) كريم طلال مسیر الرکابی،التطورات السياسية الداخلية في عهد فتح على شاه ( ١٧٩٧- ١٨٣٤)،(رسالة ماجستير غير منشورة)، الجامعة المستنصرية، العراق ، ٢٠٠٩ .

٦) محمد جبار موسى،منطقة الفرات الاوسط في كتب الرحالة الاجانب ١٨٣١ - ١٩١٤ م ،(رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة القادسية،العراق ، ٢٠١٤ .

# النجف الاشرف في كتابات الرحالة الفرس خلال القرن التاسع عشر الميلادي

Knowledge for the Distinguished, 2008 AD.

9) Juma, Badi' Muhammad, Shah Abbas the Great (1588-1629), Beirut, Dar Al-Nahda Al-Arabiya, 1980 AD.

10) Jamil Musa al-Najjar, Ottoman Relations: Their Developments and the Influence and Impact of Ottoman Iraq on them, 1823-1875, Beirut, Dar al-Rafidain, 2016 AD.

11) Hussein bin al-Sayyid Ahmad al-Baraki al-Najfi (d. 1332 AH), History of Kufa, Beirut, Dar al-Adwaa for Printing, Publishing, and Distribution, 1987 AD.

12) Haider Sabri Shaker Al-Khaiqani, The History of Karbala in the Ottoman Era: A Study of the Ottoman State's Policy Towards the Most Important Events in the City of Karbala (1534-1917), Baghdad, Dar Al-Sayyab, 2012 AD.

13) Khalif Al-Sayr Al-Shammary, Jabal Shammar in Eastern Journeys during the Modern Era: Part One: Examples of Indian and Persian Journeys, Ph.D., Dar Al-Thuluthiya for Publishing and Distribution, 2014 AD.

14) Ronnie Elie Alfa, Encyclopedia of Arab and Foreign Philosophers, Vol. 2, Beirut, Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah, 1992 AD.

15) Rasool Ja'farian, The Holy Shrines of Iraq in Persian Pilgrimage and Visitation Journeys (1154-1348 AH), translated by Muhammad Hussein Hekmat al-Najfi and others, Vol. 1, Vol. 2, Vol. 3, Beirut, Al-Mawaheb Printing and Publishing Foundation, 2019 AD.

16) Rasool Kazim Abdul-Sada, Kufa in the Eyes of Travelers and Orientalists, Qom, Islamic Treasures Complex, 1393 AH.

17) Rasul Kazim Abdul-Sada, Kufa in the Eyes of Travelers and Orientalists, Qom, Islamic Treasures Complex, 1393 AH.

(٣) محمد مهدي افخاني، قتل علي اصغر خان امين السلطان (نخست وزير مشروطه)، كجنبه اسناد، شماره ٦٢، تابستان ١٣٨٥ ش.

## Sources and references in Arabic

### First: Arabic books

1) Ibn Manzur (630-711 AH), Lisan al-Arab, Vol. 14, Beirut, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi for Printing, Publishing and Distribution, 1988 AD.

2) Ahmad ibn Faris ibn Zakariya (d. 395 AH), Dictionary of Language Standards, Vol. 5, edited by Abd al-Salam Muhammad Harun, Beirut, Dar al-Islamiyyah for Printing, Publishing, and Distribution, 1990 AD.

3) Administration of the Blessed Sahla Mosque, The Great Sahla Mosque: Its History, Works, and Important Sites, Najaf, Al-Nabras Foundation for Printing, Publishing, and Distribution, n.d.

4) Ja'far al-Dujaili, Encyclopedia of Najaf al-Ashraf in the Books of Travelers and Western References, supervised by a committee of intellectuals, scholars, and literary figures, Beirut, Dar al-Adwaa for Printing, Publishing, and Distribution, 1994 AD.

5) Ja'far al-Dujaili, Encyclopedia of Najaf al-Ashraf, Najaf in the Past, Vol. 1, Beirut, Dar al-Adwaa for Printing, Publishing, and Distribution, 1993 AD.

6) Ja'far Baqir al-Mahbouba, The Past and Present of Najaf, Vol. 1, 2nd ed., Beirut, Dar al-Adwaa for Printing, Publishing, and Distribution, 2009 AD.

7) Jaafar Al-Naqdi, The Supreme Lights and the Approved Secrets, Najaf, Al-Alawi Press, 2nd ed., 1962 AD.

8) Jalil Al-Attiyah, The Orientalists' and Travelers' View of the Husseini Shrine, by Dr. Al-Karbasi, Beirut, House of

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

- 28) Abdul Sahib Al-Mousawi, The Poetry Movement in Najaf Al-Ashraf and its Phases during the Fourth Century AH: A Critical Study, Beirut, Dar Al-Zahraa for Printing, Publishing and Distribution, 1988 AD.
- 29) Abdul Sahib Nasser Al-Nasrallah, Karbala in Travel Literature, Beirut, Al-Balaghah Foundation for Publishing and Distribution, 2013.
- 30) Abdul Wahab Al-Kayali, Encyclopedia of Politics, Vol. 3, 2nd ed., Beirut, Arab Encyclopedia for Studies and Publishing, 1993.
- 31) Abdul Hadi Al-Fadhli, The Guide to Najaf Al-Ashraf, Ph.D., n.d.
- 32) Farhud Rasul al-Hasnawi, Feudalism and the Life of the Rural People in the Middle Euphrates, Najaf, Al-Nabras Foundation, 2013 AD.
- 33) Intellectual and Cultural Affairs Department, Guide to the Holy Shrine of Imam Ali, History and Construction, Beirut, Al-Rafidain Printing House, 2011 AD.
- 34) Kamil Salman al-Jabouri, Sayyid Muhammad Kazim al-Yazdi: His Biography and Highlights of His Authority and Political Positions, Qom, Dhu al-Qurba, 2007 AD.
- 35) Claudius James Rigg, The Journey of Rigg, the British Resident in Iraq, 1820 to Baghdad, Kurdistan, Iran, translated by: Major General Baha' al-Din Nouri, Beirut, Arab Encyclopedia House, 2008 AD.
- 36) Louis Maalouf, Al-Munjid fi al-Lughah, 35th ed., Beirut, Dar al-Mashreq, 1996 AD.
- 37) Michael Axworthy, The Sword of the Knight Nader Shah: From Tribal Warrior to Tyrannical Conqueror, translated by Ahmed Lotfy, Abu Dhabi, Abu Dhabi Authority for Culture and Heritage, 2010 AD.
- 18) Reza Zadeh Shafaq, Nader Shah Afshar, Founder of the Afsharid State in the View of Orientalists (1100-110 AH / 1688-1748 AD), translated by Ahmed Al-Hawli, Cairo, National Center for Translation, 2010 AD.
- 19) Suad Maher, The Scene of Imam Ali in Najaf and the Gifts and Antiques It Contains, Egypt, Dar Al Maaref, 1969 AD.
- 20) Saeed Rashid Zamizam, Saeed Rashid Zamizam, Karbala and the Travelers Who Visited It, Karbala, Department of Intellectual and Cultural Affairs, 2017 AD.
- 21) Saeed Muhammad Hassan and Hadi Al-Tarfi, The History of Najaf Al-Ashraf in the Pens of Arab and Foreign Travelers and Orientalists, (n.d., n.d.).
- 22) Saeed Hadi Al-Saffar, The Husseini Shrine and the Noble Contributions of Creative People as Edited by Dr. Al-Karbasi in the History of Shrines, Beirut, Dar Al-Ilm Lil-Nabeen, 2006 AD.
- 23) Samir Amouri Raouf Al-Khazali, Al-Kadhimiya in the Eyes of Travelers and Orientalists, Holy Qom, Dar Al-Rafid Press, 2018 AD.
- 24) Salah Al-Saeed, Najaf and Karbala in the Memoirs of Travelers, Hillah, Dar Al-Furat for Culture and Media, 2016 AD.
- 25) Salah Al-Saeed, Babylon in the Journals of Travelers, Babylon, Dar Al-Furat, 2016 AD.
- 26) Abdul Sahib Al-Musawi, The Poetry Movement in Najaf Al-Ashraf and Its Phases During the Fourth Century AH: A Critical Study, Beirut, Dar Al-Zahraa for Printing, Publishing, and Distribution, 1988.
- 27) Salah Mahdi Al-Fartousi, The Tomb and Shrine of Imam Ali, Beirut, Arab Historian House, 2008 AD.

## النَّجْفُ الْأَشْرَفُ فِي كِتَابَاتِ الرَّحَالَةِ الْفَرِسِ خَلَالِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ الْمِيلَادِيِّ

49) Mudar Ali Khan Al-Madani, The Great Mosque of Al-Sahla - Its History, Shrines, and Works, Beirut, Dar Al-Muttaqin, 2012.

50) Naji Wada'a, Glimpses from the History of Najaf, Vol. 1, Najaf Al-Ashraf, Al-Qada Press, 1973.

### Second: Persian books

1) Abbas Ghadyani, A Descriptive History of Iran from the Mythical Cycle of the Pahlavi Era, Volume 1, Issue 5, Tehran, Maktoob Publications, 1386 AH.

2) Ali Akbar Velayati, a history of external links, Iran during the reign of Shah Ismail Safavi, Tehran, the GAP and Publications Foundation and the Ministry of Foreign Affairs, 1375 AH

3) Hasan Birnia Vadikaran, Complete History of Iran, Tehran, Erayan Publishing House, 1394AH.

4) Jami Azbaroheshkaran, Qom Seminary, Essence of the Worst Forms of Knowledge and Practice, Qom, Maarif Publishing House, 1382 AH.

5) Mehdi Bamdad, Mehdi Bamdad, History of Iranian nobles in the 12th, 13th and 14th centuries of Hijri, second volume, Tehran, Zovar Publishing House, 1371 AH.

6) Mina Zahir Nezad Ershad, Documents of Iran-England Relations during the Reign of Mohammad Shah Qajar 1250 to 1264 AH, Tehran, Ministry of Foreign Affairs, Publications and Publications Center, 1381 AH.

7) Mohammad Hassan Rajabi, Ulama Mujahid, Tehran, Isnad Center of the Islamic Revolution, 1382 AH.

8) Mohammad Reza Abbasi, From Harim to Haram: The travel book of Abul Hasan Khan Fakhr al-Malik Ardalan to al-Atbat in Tehran, Publications of National Documents Organization, 1372 AH.

38) Mujahid Munshathir Munshid, The Kufa Mosque: The Song of Truth, Kufa, Secretariat of the Kufa Mosque and its Annexed Shrines, 2013 AD.

39) Majd al-Din Muhammad ibn Ya'qub al-Fayruzabadi (d. 817 AH), Al-Qamus al-Muhit, Cairo, Dar al-Hadith, 2008 AD.

40) Muhammad ibn Ahmad al-Husayni, The Journey of the Founder al-Baghdadi, translated by Abbas al-Azzawi, Lawyer, Baghdad, Trade and Printing Company Limited, 1948 AD.

41) Muhammad Al Khalifa, The Princes and Rulers of Kufa, Part 2, Tehran, Aswa Press, 2004 AD .

42) Muhammad Hussein bin Ali bin Muhammad Harz al-Din al-Muslimi al-Aqili (1333-1418 AH), History of Najaf, Vol. 1, Qom, Nakarsh Press, 1385 AH.

43) Muhammad Al Khalifa, The Princes and Rulers of Kufa, Part 2, Tehran , Aswa Press, 2004 AD.

44) Muhammad al-Sheikh Hadi al-Asadi, Iraq in the Observations of Nasir al-Din Shah, Iraq, Justice Group Press for Press, Printing, and Publishing Company, 2011 AD.

45) Muhammad Suhail Taqush, History of the Safavid State in Iran 907-1148 AH/1501-1736 AD, Beirut, Dar Al-Nafayes for Printing, Publishing and Distribution, 2009 AD .

46) Muhammad ibn al-Hasan (al-Hurr al-Amili), Amal al-Amal, edited by Ahmad al-Hasani, Vol. 1, Najaf al-Ashraf, Al-Adab Press, 1385 AH.

47) Munther Jawad Marza, Baghdad and its Rulers Through the Ages 145-1424 AH/672-2003 AD, Najaf Al-Ashraf, Al-Ghari Press, 2007 AD.

48) Mustafa Al-Tawati, Intellectuals and Authority in Arab Civilization (The Buyid State as a Model), Tunis, Publications of the Higher Institute of Languages, 1999.

#### Fourthly: Arabic magazines

- 1) Asim Hakim Abbas Al-Jubouri, Khaizran Qasim Abdul-Wahed, Dar al-Funun School: A study of formations and public monuments in the Al-Qajar State until 1920, Iraqi Journal of Human and Social Research, Al-Qadisiya University, Vol. 3, A. 95, 2023.
- 2) Zuhair Abbas Al-Quraishi, and Alaa Karim Mutlaq, Studies of the components of Islamic religious tourism attraction in the cities of Najaf and Karbala, "A comparative study", Administration and Economics, No. 71, 2008.
- 2)Fakher Hasan Youssef, French-Iranian relations during the reign of Fah Ali Shah (1801-1809 AD), Rafuf, Vol. 11, A. 1, Janghi 2023.
- 4) Yusri Mohammad Hossein, and Dunia Tariq Ahmad, The Economic Importance of Religious Tourism in the Protection of Karbala and Najaf, Baghdad University College of Economics, 35th, 2013.

#### Fifth: Persian Magazines:

- 1) Ali Karimian, Sample Signatures of Members of the State Council (from 1299-1320 AH), Ganjinat Isnaad, No. 15, Fall 1373 AH
- 2) Zahra Burshabian, Recognition of the Lost Endowment Works of Hajj Abdul Mohammad Mirza Saif al-Dawla during the Qajar Era, Quarterly Waqf Mirath Javidan, No. 113, Spring 1400, 1329 AH.
- 3)Mohammad Mehdi Aghakhani, The Assassination of Ali Asghar Khan Amin al-Sultan (Prime Minister of the Constitutional Court), Kanjineh-e-Sanad, No. 62, Summer 1385AH.

- 9) Naser al-Din Shah Qajar, Kilan Travel Newspaper, Jahankiri Cultural Institute, 1367 AH.
- 10) Naser al-Din Shah,Naser al-Din Shah's Travelogue,Second Job, Mashal Publications:In Cooperation with Ghazal Publications,1362 AH.
- 11) Safarnameh of Adib al-Mulk beh Atbat (Guide for Visitors), edited by: Masoud Golzari, Tehran, Dadjoo Publications, 1364 AH.
- 12) Saif Daulah Sultan Mohammad, Saif Daulah's travel book, edited by: Ali Akbar Khodabarst, Tehran, Nesherti, 1364 AH.
- 13) Zain al-Abidin bin Iskander Shirvani Shah, Syaha Nameh, Tehran, Central Library and Center for Academic Documents, 1315 AH.

#### Thirdly: Al-Rishah al-Jama'iyyah

- 1) Haider Saad Javad Al-Saffar, The Inter-Santi Al-Najaf City Complex (1939-1932), A Study in Social History (unpublished thesis), Babol University, Iraq, 2007.
- 2) Ali Khadir Abbas Al-Shaykhi, Iran under Nasser al-Din Shah 1848-1896, (unpublished master's thesis), Baghdad University, Iraq, 1987.
- 3)Ali Jawad Kazim Al-Maliki, Political Developments in Iraq During the Reign of Governor Najib Pasha 1842-1849, (Unpublished Master's Thesis), Iraq, University of Dhi Qar, 2018 AD.
- 4) Fatima Kazem Shamam, Sheikh Al-Bahá'í and Juda in the Terminology of Hadith, (Unpublished Master's Thesis), Al-Kufah University, Iraq, 2008.
- 5) Karim Talal Masir al-Rikabi, Internal political developments during the reign of Fath Ali Shah (1834-1797 AD), (Unpublished Master's Thesis), Al-Mustansiriyah University, Iraq, 2009.
- 6) Mohammad Jabbar Musa, Al-Efrat Al-Awsat region in Kab al-Rahala al-Aghanab 1831-1914 AD, (unpublished master's thesis), Al-Qadisiya University, Iraq, 2014.